

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, főbejárat-tól balra az udvarban. — Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 357.

ELŐFIZETÉS: Helyben: 1. évre 12 frt, 1/2 évre 6 frt, 1/4 évre 3 frt, 1. hóra 1 frt. — Vidéken: 1. évre 14 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 4 frt 50 kr, 1. hóra 1 frt 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 10 kr, minden következéskor 8 kr. Bélyegdíj külön 80 kr. Nyilttér sora 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

Meghívó.

Az aradvárosi szabadelvű párt vasárnap, folyó hó 11-én délelőtt 11-órakor a Krispin-féle teremben

nagygyűlést tart,

melynek tárgya leendő az aradvárosi szabadelvű párt képviselőjelöltjének kikiáltása és a választással kapcsolatos intézkedések megtétele.

A párt igen tisztelt tagjait felkérjük, hogy a nagygyűlésen minél számba bban megjelenni sziveskedjenek.

Arad, 1896. október 7-én.

Az aradvárosi szabadelvű párt elnöksége.

Ártatlan mesék.

Arad, október 10.

Azok között a nyomorult rágalmak és vádaskodások között, melyeket a tehetetlenségében dühtől tajtékozó ellenzék nap-nap után szór a kormányra és pártjára és mely egyebet sem bizonyít, mint azt, hogy mily beszűkültségre képes az erőszegett hatalomvágy, ha biztosra vett prédájától végképen elesik, szinte mulatságul szolgál az a ravasz naivitással kieszelt hazudozás, hogy Bánffy az új választások alatt a Tisza gárdát és az egyházpolitikai hadjárat dicső heroszait kibuktatni s a közélet teréről leszorítani akarja csak azért, hogy

ő annál nagyobbak lássék. Azután, hogy a mesének füle és tarka is legyen, hozzá tödítják, miszerint az imigyen üldözöbe vett Tiszaisták most azzal fogják megbosszulni magukat, hogy Bánffynak nem engedik majd a kvótát felemelnie és ezzel buktatják meg őtet a parlamentben.

Ez a nem minden humor nélkül szűkölködő, de azért elég rosz hiszemű mese együgyű paraszt fufanggal arra van kieszelve, hogy a szabadelvűpárt ingadozó hiteit végkép megtántorítsák és őket az önmagában meghasonlott kormánypárttól eltérítve, a Zichy Nándor és Apponyi Albert grófok előterbe lépő koalíciós kormányának ma még fájdalom csak ellenzéki táborába édesgessék. Tán azt is remélik, hogy a romlatlan vidék ez együgyű mesének felülve, külön Bánffy és Tisza pártokra szakad s a kettő civakodása közben könnyebb lesz saját jelöltjeiknek egy-egy mandátumot megkaparintani.

Hát ez a veszedelem ebből a fufangosan kieszelt híresztelésből nem fenyegeti a szabadelvű pártot; legfeljebb azon tagjait, kik még nem ismerik az ellenzéki sajtónak példátlanul arcátlan hazudozásait a kik azon közmondás után indulnak, hogy nem mozog a levél ha szél nem fúj, azok talán kelletlenül gondolnának rá, hogy abban a pártban, mely az ország alkotmányos életének mai napság egyetlen védője, biztosítója, a személyes versengés szintén bele vitte a bomlás csiráit.

A kik pártfeleink közül esetleg így

gondolkoznak, azokat sietünk azzal megnyugtani, hogy az egészből egy árva szó sem igaz. Es ezt az állításunkat nem tisztán a jólétesültségünkre való hivatkozással akarjuk plauzibilissé tenni, hanem azzal, hogy egyszerűen rámutatunk a tényekre, melyek előttünk vannak, s melyek minden izükben teljes igazolatát képezik ama nevetséges mende-mondának.

Már tegnapi cikkünkben kifejtettük, hogy Magyarországon a hivatalos jelölések uzusa a kormány részéről nem divatos és pedig azért nem, mert a kormány maga is egy elvi alapokon álló és egységes szervezeti független országos pártnak a kifolyása, mely a kormány tagjaival nem mint olyanokkal, hanem mint a párt színpados tagjaival egyetértve önállóan intézi ügyeit és így azok legfontosabbikát is, a parlamenti választásokat. Ez önálló szervezetben a vidéki kerületek kezdeményező hatásköre mindenütt respektálva van, a mit legjobban tudhatunk mi aradiak, a kiknek úgy kellett választótunkat megállapodásunkról értesítenünk és őtet küldöttségileg fölkérnünk, hogy tartsa fön elhatározásának szabadságát addig, míg a helybeli szabadelvű párt nagygyűlése mint utolsó és legfőbb fórum jelöltül kikiáltja. A nagygyűlés az ő határozatában teljesen független a kormány befolyásolásától, és nem is találkozik azal; pedig ha állana, hogy Bánffy az egyházpolitikai reformok nagy uttörőit üldöznék, akkor éppen Hieronymi Károly jelölése ellen kellett volna tennie, ki a lelkiismeret szabadságának, izraelita pol-

Az „Aradi Közlöny” tárczája.

A kadét.

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája. —

Írta: Vass Géza.

I.

Dorai Tamás a lehető legkomolyabban haragudott a leányára. Hogy ezt köztudomásúvá tegye, kivette szájából nagy, feketére szívtott tajtékpipáját, amely különben soha nem szakadt ki borostás bajusza alól s egy kegyetlen dobással odahajította a kanapéra. Aztán hátrattett kezekkel sétálni kezdett föl s alá.

Margit ott pityergett mellette. Sűrű, nehéz könnyek potyogtak szemeiből, amikkel nyomon kísérte az öreg urnak minden lépését. Hátha meglátja, hogy sir, hátha kiengesztelik azok a keserves könnyek, melyek olyan élénken illusztrálják az ő boldogtalanságát. De nehéz is megpuhítani azt a csökönyös, szerelemhez nem értő apai szívet!

Egy forduló után hirtelen megállott Margit előtt az örök-mozdonynak indult sétáló ember.

— Aztán hogyan történt?

— Hát... magam sem tudom már. A parkban. Kint a parkban sétáltunk, én és a mama, meg László bácsi és... és ő. Én mentem elől ő vele, a kadéttal, hátul a mama László bácsival. Beszélgettünk, ők is, mi is. A

kadét azt mondta, hogy imádandóan szép kék szemeim vannak és megesküdött, hogy az én bodros szöke fru-frumnál jobban nem érdekli semmi. Még az előléptetése sem. Pedig majd egyszer főhadnagy is lesz és akkor megnősül. Elvessz egy kis lányt, akit nagyon szeret, — ha ugyan hozzá megy. A második fordulóig hallgattunk. Akkor megkérdeztem, hogy nem tréfál? Megesküdött, hogy komolyabban még az erredesével sem szokott beszélni a rapponon, mint ahogy most velem beszélt. Mikor négyeszer körüljártuk a parkot, akkor már a legközelebbi báira odaigérttem neki a kreuz-polkát meg a — kezemet. Így történt, papa.

— És a mama mit szól hozzá?

— A mama? Oh, a mama nem tudja még a titkomat. Hozzám bizalmasabb vagyok. Különben is te vagy a család feje s ilyen komoly ügyben te határozol. Elég lesz, ha a mama akkor fog a dologról értesülni, ha majd hivatalosan közléstesszük az eljegyzésünket.

Es ezt annyi naivitással tudta előadni az az alig tizenöt éves, szőcske baba, hogy az öreg Dorai Tamás minden komolysága dacára is elnevette magát és újból rágyújtott.

— Ugyan, te csacsika! Aztán hány esztendő az a te kadétod?

— Oh, már egészen meglett férfiú. Azt hiszem, tizenkilenc. A papája nyugalmazott bányamérnök valamelyik osztrák városban, a mamája született báróné és mindig fekete se-

lyemben jár. Egyedüli gyermek, nagyon szeretik a szülei, jó katona s lehet belőle még tábornok is. Aztán milyen szép! Te még nem is láttad, papa. Elég csúnyaság tőled. Te reggeltől estig a gazdaságot bírod s egyáltalán nem törődöl a gyermeked boldogságával. Még csak annyi időt sem szakítasz magadnak, hogy bejőjj a szalonba, mikor ő itt van.

Dorai Tamás olyan mosdulatot tett, mint ha pipájából csakugyan ki akarná csavarni a tekintélyes kaliberű meggyfa-szárat. De megint ott hagyta. Kár volna azért a kitűnő latakia-füstért, ami kiömlenék s nem az orrán át desztillálva menne világra.

Gorombán rivalt a leányra:

— Mi az ördög! Hát jár a házba is az urfi?

— Persze hogy jár. Kétszer, háromszor naponként, a hogy a szolgálata megengedi. A mama mindig velünk van s úgy találja, hogy igen csinos, szellemes ember, a kivel nagyon jól el lehet tölteni az időt. Milyen unalmas is nélküle az idő, meg az a kiálhatatlan katonaság, kivált a lovasság, hogy oly kevés szabadságot ad a tisztéknek. Ha tőlem füg gene...

— Ne feledd, — szakította félbe Dorai Tamás a megennivaló fruska szapora beszédjét s ismét felöltötte azt a mogorva, torzonbors ábrázatot, a melyhez nem volt hozzászokva az elkényeztetett leány. — Most pedig ide hallgass, — folytatta komolyan. — Az a kadét

gártársaink egyenjogusításának örökké dicő munkájában oly kiváló részt vett.

Hogy különben éppen az ellenkezője áll annak, mintha Bánffy a régi Tisza gárda kiváló tagjait a közelet teréről leszorítani akarná, azt legvilágosabban bizonyítja azon férfiak névsora, kik mint az országos szabadelvű párt végrehajtó bizottságának tagjai a jelen választásokat vezetik. E névsorban kivétel nélkül a régi gárda kiválóságai foglaltatnak név szerint Podmaniczky Frigyes pártelnök, továbbá Csáky Albin Gróf, Lukács Béla és Hieronymi Károly volt miniszterek, azután Hegedüs, Láng és Perczel Béni.

Ha tehát arra számítottak az ellenzéken, hogy a szabadelvűpárt meghasonlásáról költött híresztelésükkel konkolyt hintenek e párt körében, akkor nagyon felsültek. Inkább hisszük, hogy talán saját pártjuk bomlásának szomorú képét akarták e mesével takarni, a mi szintén nem sikerült nekik, mert tiszta dolog, hogy még akkor is, ha idáig egyetértettek volna, meg kell most hasonlítani, midőn az össze tartó momentum, a közös elvi alap helyett a közös konca elégtelensége, a sok aspirans és kevés ellenzéki mandátum, a sok eszkimó és kevés fokának szomorú esete már is undorító módon tünteti elő az ellenzéki párttörédekek között mindenek harcát mindenki ellen.

Ugron Gábor szent háborúja. Ugron Gábor választási föllépéséről egy könyomatos levél járja be az országot amelyet sajátkezűleg írt alá. Mindenki szemei elé tesszük, hogy véleményét alkothasson föléle. Ime a sokszorosított levél:

Tisztelt hazafi!

Kerületünkben bonták ki a függetlenségi lobogót, néptünk nem várhatja be, amíg mindenki kioldul szesz, rabesolgalossz, hanem sorakozni kell a lobogó alá, amely független hazát, demokráta államot akar a mely védelmes az önkény, az elnyomtatás ellen; a haros a jelen kormány ellen imádság számba megy, mert harc az erőszak és erkölcsi telenség ellen. Kérem, szervezkedjenek az Isten és haza nevében! Ahitsanak jelöltet! Maradok hazafii tisztelettel Budapest, 1896. okt. 8. Igaz hívők Ugron Gábor. (Jézsef-körut 28.)

Itélje meg mindenki szabadon, hogy szabad-e ilyen módon, ilyen izgatással korteskedni az „Isten és Haza nevében“. Részünkről az a

véleményünk, hogy az a párt, amelynek feje illyen levéllel korteskedik, nemcsak felelőssé teszi magát a fölizgatott köznép által netán elkövetendő erőszakosságokért s rendszavarási esetén a kiontott vérért, de elvesztette azt a jogát is, hogy a maga számára kiméletet kívánhasson. A választási haroban is egyenlő fegyverekkel illik küzdeni s az Ugron-párt ne csodálja, ha hasonló élességű fegyvert huznak ki ellene. Érdekes a dologban az is, hogy ugyanaz, aki az Isten és Haza jelszavai alatt a magyar vidékeken szent háborút hirdet, ugyanakor Ujvidéken trafikál szesz és nemzeti szegélyekkel, tehát olyas valamit tesz, amit senkinek sem volna szabad tenni, ha magyar, de legeslegkevésbé annak, aki a szabadelvűpártot és kormányt hetenkint legalább is kétszer vádolja hazaárulással.

A lóvasuti kérdés.

Arad, október 10.

Utóbbi időben sürűn kerülnek a városi törvényhatóság asztalára oly ügydarabok, melyek Arad nagyvárosi irányu fejlődésével szoros kapcsolatban állanak és régebbi elmáradottságunk hiányos állapotát oázolozzák pótolni. Ott van a légszezevilágítási részvénytársaság reformja, ott van a villamos világítási telep létesítése, az arad-hegyaljai villamos vasut kiépítésének terve stb., melyek mind azt tanusítják, hogy a jelen nemzedék serényen dolgozik városunk emelésén. Most ezekhez a kérdésekhez egy újabb járul: legalább abban az alakban új, ahogy szerdán a közgyűlés elé fog kerülni.

A lóvasuti kérdést értjük, mely a mostani közuti vasutársaság tulajdonát képező vonalnak a „Société anonyme d'éclairage du centre“-nevű részvénytársaság által történt megvételéből áll, s mely két irányban érdekli a várost, mint ilyen. Először is az eladás csak akkor érvényes, ha azt a város — mint várományos tulajdonos — jóváhagyja, illetve az engedélyezési szerződés átruházását megengedi. Ez ugyan egyszerű és tiszta dolog. Valamint a gázvilágítási részvénytársaságnak nem görditett a város nehézségeket az útjába, hogy lebonyolítsa a dolgait és azok a polgárok, akik egykor, rosszabb időkben áldozatot hoztak, hogy az intézmény létrejöjjön, el ne veszítsék a tőkájüket: úgy most is akadály nélkül mehet végbe a lóvasut engedélyének átruházása. De érdekli a kérdés — és jobban,

már az előbb mondott okból — a várost azért mint az új tulajdonosok nem azért vették meg a lóvasutat, hogy eddigi, hogy úgy mondjuk. kezdetleges alakjában fenntartsák, hanem azért, hogy európai színvonalon álló közuti közlekedési vállalatot létesítsenek.

Az „Aradi Közlöny“ kiadta annak idején a belga társaságnak a közgyűléshez intézett kétréndbeli kérvényét, melyben bejelent, hogy a megvett lóvasutat villamos üzeművé kívánja átalakítani és 15 kilométer hosszúságúra kiterjeszteni akképen, hogy a templom utca sarkától kiindulólág a templom-Baththyányi és Kossuth-utazakon, meg a fasoron át a temetőig egy új vonalat épít állandó személyforgalom számára, azonkívül bekapcsolja a Neuman-teszvérek két raktárát: a radnai utit és a Széchenyi-utazait a teherforgalmi hálózatba. Meg irtuk azt is, hogy ennek az átalakításnak és kiterjesztésnek az ellenértékét az engedélyidőnek 82 évvel való meghosszabbítását kéri a társulat. Ez a része a kérdésnek az, a mely mindenek fölött érdekli a közvéleményt s a melynek helyes megoldásától függ a modern Aradnak egy nagy lépéssel való előre menetele.

Szinte fölösleges volna a dolgok mai stádiumában csak egy szót is vesztegetni arra, hogy a [szönyegen fekvő átalakítási kérdés megoldása elodázhatlan szükségesség. Mindenki meg van győződve arról, hogy Aradnak a jelenleginél jobb, kielégítőbb közuti közlekedésre van szüksége. A közvélemény régebben követeli már ezt a jobb közlekedést és e közhangulat hatálya alatt foglalkoztak utóbbi időben több irányban is oly tervekkel, melyek a cél elérésére vezetnének. A közvélemény e nyomása késztette tavaly magát a lóvasutársaságot, hogy az idő és a várostelődés gyorsabb tempója által tularnyalt szervezettet kiegészítse, és épen a közvélemény irányzata okozta, hogy a szűk keretben tervezett és a jelenlegi alapon: a lóvonatu üzem fenntartásával kivinni szándékolt reformok megfenekelettek. Közönségünknek teljes reform kell immár: az elavult lóvasutnak meg kell szünnie, hogy a helyén egy egészen modern közlekedési intézmény épüljön fel.

Azért nagyon szerencsés megoldásnak tartjuk azt, mely a fenebb jelzett kérvényekből kifolyólag most küszöbön áll. A rég óhajtott reform létesül: a lóvasut átalakittatik villamos üzeművé; a belső városnegyed közleke-

többsébe ne merje ide tenni a lábát, mert leütöm. Majd beszéllek felőle anyáddal is. Igaz ugyan, hogy kevés időm marad a számotokra, de anyád még is csak jobban viselhette volna a gondodat. No nézd, mit nem csinálnak a hátam megett! Annyit mondok, hogy verd ki lehető sürgősen a fejedből ezt az ostobaságot, mert ha nekem még egyszer előállsz azzal, hogy szerelmes vagy és férjhez akarsz menni a kadétodhoz, hát nem állok jót magamról, hogy ki nem veszem a pipámból a szárat, s mit aligha fogsz megköszönni. No nézze meg az ember!

Margit újból a könyvekhez folyamodott.

— De papa, biztosíthatlak róla, hogy igen jó férj lesz... Ha pedig beállsz zsarnoknak és összetéped szerelmünket, ha áldásodat nem adod ránk, mérget iszom és úgy fogok meghalni, mint a hogy Tilda tanti meghalt. És sirni fogok mindig, mindig, míg csak élek ezen a nyomorult földön. Jegyezd meg magadnak, papa, hogy én őt örökkön örökké szeretni fogom, ha neked nem tetszik is. Megesküdtem rá a parkban, a negyedik forduló után s Dorai Margit nem lesz esküszegő soha!

Dorai Tamás ismét azon a ponton volt, hogy nem tudta, bosszankodjék-e vagy nevesen.

— Hát kis lány, — szolt oda csipős hangon — ugyancsak gyorsan változtatjuk az ideálokat. Vajjon Telekes Zoltán, a ki eddig olyan nagyon tetszett, már kipottyant volna a gróziából?

— Hagyd el papa! Zoltán csak egy rongyos ozibil, a melyet talállok minden ujjamra kettőt. Csak a közönséges lányok szeretnek manapság ozivil-embert. En pedig nem akarok közönséges lenni, inkább mérget iszom és meghalok. Majd jó lenne akkor a te kis Margitod, a kihez most olyan kegyetlen tudsz lenni!

Erre végigvágta magát a kanapén s ott sirt, ott zokogott, mint a ki nagyon komolyan veszi mindazt, a mit olyan fennhangon szeme közé vágott a papájának.

Dorai csendes mosolyogva nézte a kis gerle vergődését s kisompolygott a szobából. Alighanem az volt a szándéka, hogy Dorainé ő nagyságát fogja megtánczoltatni a Margit szivbeli tapasztalatai miatt.

II.

Alig pár nap múlva, mint egy hízegő macska dörzsölte oda bársnyos úde arczos-láját Margit kisasszony a papa tükés ábrázatához.

— Ne haragudjál, édes jó apuskám. Azért jöttem, hogy megkérjelek. Oh, nem az áldásodat kérem többé, hanem azt, hogy békülj ki a te kis Margitkáddal. Tudod mit, apa? Elcsaptam magamtól a kadétot.

— Ne beszélj!

— Egész komolyan. A kadét egy közönséges gyáva fickó, a ki nem érdemli meg, hogy busuljak utána.

Dorai Tamás nagy füstkarikát bocsátott a

levegőbe s azon keresztül intett a leánynak, hogy csak beszéljen.

— Ma reggel találkoztunk az utozán. En keresztanyához mentem, véletlenül a kaszárnya előtt s ő a kaszárnyából jött, véletlenül velem szemben. Kezében nádpálcza volt s azzal verdeste a csizmája szarát. Mikor észrevettem, a pálczát bedugta a csizma szarba és szalutált. Jó reggelt, mondom neki. Kesit csókolom, mondja ő. Mert tudod papa, így szokott köszönni.

— Szép tőle.

— Aztán minden kertelés nélkül elmeséltem, milyen haragos voltál te a minap, mikor bevallottam, hogy eskü szentsége alatt odaigertem neki a kezemet. Elmeséltem, hogy meg akartál verni, de én nem tágitottam s kijelentettem, hogy inkább meghalok, de róla nem fogok lemondani soha. Egy szóval elmeséltem mindent, a hogy történt, azután pedig felszólítottam, hogy itt az ideje, szöktessen meg és vegyen feleségül.

— A manóba! Te ugyan hamar kitanultad a házasság kis-kátéját.

— Képzeld papa. Megijedt a nyomorult. Esküdzött, hogy nagyon szeret ugyan, de meg nem szöktethet, mert őt akkor áldásdoba veszik, a legközelebbi vonattal elfogják s föbelövik, mint egy közönséges snepf-madarat. Na jó, mondok, én ugyan nem ismerem a katonai régulat, de ha így van, helyes. Van más mód is arra, hogy egymásé lehessünk. Megkérdestem, mikor lesz valami abból a főhad-

dési vonalat kap és ez által lehetővé válik, hogy emelkedésének eddig hiányzott emeltyűi mozgásba helyeztessenek. Ez az egyik. A másik az, hogy ez a nagyarányú reform nekünk nem kerül semmibe, ellenkezőleg a városnak vagyoniilag előnyös módozat mellett hajtatik végre. Hiszen csak bele kell tekinteni a köz-
uti vasutársaság mérlegeibe, hogy meglássuk, mit ér a mostani lóvasut, melyet a város a mai szerződés lejártakor, huszonhárom év mul-
va át fog venni és könnyű kiszámítani, mit fog érni a villamos vasut, igaz, hogy 32 év-
vel későbbben, de annál biztosabban. A lóvasut
legjobb esetben 120,000 forint értéknek felel
meg, a kiépítendő villamos vasutat legkisebb
számítással fél millió forint-ra érté-
kelhetjük.

Különb is nem ez a 360 ezer forintnyi
több-érték, ami itt kitűnik, dönti el ezt a kér-
dést, hanem az, hogy a koncesszió meghosz-
szabításáért már most megkapjuk azt a vas-
utat, a mit csak 23 év múlva csinálhatnánk
meg, a mikor tudniillik mi mint város fogunk
rendelkezni az engedély és a birtokunkba me-
nő pálya felett. Ez a 23 év itt sokkal több a
32 évnél, mert egy negyedszázad olyan idő
egy város fejlődésének a korszakában, a mit
elviszetegetni nem szabad és azokért az elő-
nyöért, melyeket ezen 23 év alatt a kiépi-
tendő villamos vasutal elértünk, bizvást meg-
tehetjük azt, hogy 32 évig várunk a tulajdon-
jogra. Nem a közvetlen, de a közvetett ha-
szonban van itt a valódi nyereség, ezt pedig
úgy érjük el, ha a város asztalán fekvő elő-
terjesztéseknek helyet adunk.

Megyei és városi közügyek.

Folytatolagos sorrendje

az Aradvármegye törvényhatósági bizottsága
által Aradon 1896. évi okt. hó 12-iki évnegyed-
es rendes közgyűlésén tárgyalandó ügydara-
boknak.

62. M. Világos község képv. test. határo-
zata a községi iskola államosítása tárgyában.
63. R. Világos község képv. test. határo-
zata Szida György volt községi jegyzőnek a
Kondorósy féle peres ügyben felmerült 96 frt
20 kr perköltség megtérítése tárgyában.
64. Sikló község képv. test. határozata a
rendőri állás beszüntetése tárgyában.
65. A vármegye alispánjának jelentése a
kegydíjakok 1897. évi kegydíjainak utalványo-
sása tárgyában.
66. R. Világos község képv. test. határo-

nagyságból? Legkevesebb nyolcs esztendő,
mondta ő. Na, én addig nem várhatok. Elő-
ször, mert soká lesz, másodsor, mert ad-
dig megvénülök, ötödször, mert sokkal job-
ban szeretem, mintsem hogy olyan soká vára-
kozzam utána.

— Ördögös leány vagy! — mormogta az
öreg kacsagva.

— Ekkor megkisereltem az utolsó esz-
közt. Legyünk öngyilkosok, ha már így akar-
ja a szülői zsarnokság, mondtam neki... No
ne haragudj, papa... Erre meg azszai állt
elő, hogy az öngyilkosság bűn és nagyon
piszkos dolog! Végezetül felbonczolja az em-
bert, a mi igen kellemetlen. Aztán kiírják
minden lapba s ha ezt az ő bárónő mamája
elolvassa, a szíve menten megszakad, ezt pe-
dig nem veheti a lelkiismeretére.

— No már az igaz. Tisztességes ember az
a te kadétod.

— Várj csak papa, mindjárt másképp fogsz
te felőle gondolkozni. „Kadét ur, — mondok
neki, — ön egy közönséges gyáva ember, a
ki még arra a csekély áldozatra se képes jö-
vendőbeli feleségeért, hogy megkísérlje érte
az öngyilkosságot. Nem ám, mert fél, hogy
nagyot talál pukanni a pisztoly és esetleg
meghal. Látta, én hajlandó lettem volna rá.
Hogy most az ön személye iránt érzett őszinte
megvetésemnek méltó kifejezést adjak, ime,
ezennel ünnepélyesen kijelentem, hogy a
kreuz-polkát mással fogom tánczolni!”...
Vártam a hatást. Tudod papa, ez volt legerő-

zata a halas-tó feltöltési költségeinek fedezése
tárgyában.

67. Szőlőse-Csigeröl közs. képv. test. hat.
a jegyzői irnoki fizetés felemelése tárgyában.

68. Pankota közs. képv. test. határozata a
gyalogjárói szabályrendelet megalkotása tár-
gyában.

69. Csicsér község képviselő test. ha-
tározata az 1897. évben egy dűlőnek fekete
ugarban hagyása tárgyában.

70. Almás és Nagy-Kamarás községek
képviselő testületei határozata gőzfortóztelenítő
gép beszerzése tárgyában.

71. M. Egyháza község képviselő test.
határozata Gálák János közkölségének mikénti
fedezése tárgyában.

72. Lugozi község közbirtokosságának
határozata a nyomásos gazdálkodás tárgyában.

73. Sikló község képviselő testület. hatá-
rozata Mika József volt községi adószedő
számadási elmarasztalása tárgyában.

74. M. és R. Világos községek képviselő
testületének határozata a hitel telekkönyvek
beszerzése tárgyában.

75. Szabadhely község képviselő testületé-
nek határozata községi földek bérbeadása tár-
gyában.

76. Borossebes község képviselő testületé-
nek határozata tenyész állatok beszerzési és
a berzai hid építési költségeinek fedezése tár-
gyában.

77. Solymos és Milova községek képviselő
testületei határozata behajthatlan közkölségi
követelés leírása tárgyában.

78. A diécsi körjegyzőségbeli községek
képv. testület. határozata a jegyzői irnok fixe-
tésének felemelése tárgyában.

79. Bokszeg község képv. testül. határo-
zata a körjegyző részére adományozott föld-
hasonólveszet tárgyában.

80. A vármegye közg. bizottságának át-
irata a Tauszig Dávid paulisi kőbánya tulaj-
donos lovonatu iparvasutja elhelyezésére a
arad-zámi törvényhatósági ut egy részének
átengedése tárgyában.

81. A nagy-halmágyi járás községei képv.
test. határozata a körösbányai magán korház-
nak közkorházzá leendő átalakítása tárgyában.

82. A vármegye alispánjának előterjesz-
tése a borosjenői járás több községében a
mezőéri javadalmarások miként leendő meg-
állapítása tárgyában.

83. Az arad-hegyaljai villamos vasut rész-
vénytársaság átirata a vasut segélyezése tár-
gyában.

84. Sikula község képv. test. határ. a
községi tenyész ménnek eladása tárgyában.

85. A községi és körjegyzők egyleti el-
nökének beadványa a községi és körjegyzők
nyugdíj jogosultságát megállapító évek szá-
mának emelése tárgyában.

86. Felebbezés a Fakerten megejtett köz-
ségi jegyző választás ellen.

87. Sikló község képv. test. határ. a ké-
ményseprői díj megállapítása tárgyában.

88. A borossebesi körjegyzőséghez tartozó
községek képv. test. határ. a körjegyzői he-
lyiségek felépítésére vett költsön fedezése
tárgyában.

89. Buttyin község képv. test. határ. a
cédulás hábak kiképzésére 120 frt előirányzása
tárgyában.

90. Repszeg község képv. test. határ.
jegyzői állás rendezésére tárgyában.

91. Herbay Elek és társai felebbezése a
Borosjenőn megejtett közgyám és pénztárnok
választás ellen.

92. Kerek község képviselő testületének
határozata két ménlőa vételárának fedezése tár-
gyában.

93. Kuvin község képviselő testületének
határozata az irnoki és

94. Az előfogatozási szolgálmányok vállá-
lati uton leendő biztosítása tárgyában.

95. Seprős község képviselő testületének
határozata az anyakönyvi helyiség beburkolása
tárgyában.

96. Apáti község képviselő testületének
határozata behajthatlan közkölség tartozások
leírása tárgyában.

97. Apáti község képviselő testületének
határozata behajthatatlan ebado tartozás le-
írása ügyében.

98. Barakony község képviselő testületének
határozata a mezőéri állások szervezése tár-
gyában.

99. A tancsi körjegyzőség községei kép-
viselő testületének határozata a községi irnoki
fizetés felemelése tárgyában.

100. R. Világos község képviselő testületé-
nek határozata egy darab tenyész bikának a
községi ebado alap terhére leendő vétele iránt.

101. A vármegye árvaszéknek előterjesztése
Piszo Juon ágrisi lakos gyámpénztári tartozá-
sának a tartalék alap terhen leendő leírása tár-
gyában.

102. A vármegye alispánjának előterjesz-
tése melylyel a juh és sertés tenyésztés elő-
mozdítása érdekében alkotott szabályrendelet
bemutatja.

104. Duúd község képviselő testületének
határozata a Dániel Pál ottani birtokos tulaj-
donát képező földbirtok megvétele tárgyában.

105. Az állandó választmány pénzügyi szak-
osztályának jelentése több község számadása-
nak bemutatása tárgyában.

106. Tancs község képviselő testületének
határozata heti vásár tartásának engedélye-
zése iránt.

107. A magyarati községi jelemi népiskola
iskolaszékének kérelme törvényhatósági segély
utalványozása iránt.

108. Sikula község képviselő testületének
határozata a fogyasztási és italadó beszedési
jogának mikénti kezelése tárgyában.

109. Gurba község képviselő testületének
határozata az előfogatozási szolgálmány meg-
váltása tárgyában.

110. A vármegye alispánjának jelentése
az aldunai Vaskapu csatorna ünnepélyes meg-
nyitásánál részt vett küldöttség eljárásáról.

Arad, 1896. október hó 8-án.

DÁLNOKI NAGY LAJOS,
jegyző.

Folytatolagos sorrendje

az Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottsága
részéről 1896-ik évi október hó 14-ik napján dél-
után 4 órakor tartandó rendes havi közgyűlésé-
ben tárgyalás alá kerülő ügydaraboknak.

15. A tanács jelentése az aradi kereskedelmi
akadémia felügyelő bizottságának jelentésére az
intézet 1896—1897 évi költségeloirányzat és az
intézeti alapok állása tárgyában.

16. U. az a kereskedelmi testület kérvé-
nyére az aradvárosi kereskedelmi akadémia
1895—1896 évi tandíj alapjából fennmaradt több-
letnek kiutalványozása iránt.

17. A nyugdíj bizottság jelentése Babics
József községi iskolai tanító nyugdíjaztatása tár-
gyában.

18. A tanács jelentése a m. kir. pénzügy-
igazgatóság által f. évi augusztus hóban elő és
leírt állami adók után esedékes községi adó le-
és előirátása iránt.

19. U. az Katity János, Friedrich György,
Czánk Lajos, Dragicz Józsa, és neje, Schindler
Antal, Miskovits Balázs, Inokai Toth Lajos,
Pietrzák János, Csintyán Zsófia, Nagy József
Schmidt János, Hadi István, Kovács Samu, Risz-
tics Péter, Müller, József, Illics Jakab, Eckhardt
Ede, Sambura János, Szucs Péter, Stanity Má-
tyás, Iika Márta, Kolozsi Gyula, és neje, Sán-

sebb fenyegetésem, mely ha be nem üt, akkor
— agyó parti!...

— Es mit szolt rá a kadét?

— A kadét?

Sikrázó szemekkel ugrott fel a kis lány.
Oszszeszorított a markát s orrozimpái is mo-
zogtak attól a nagy dühösségtől, mely e pill-
anatban szívet elfogta.

— No hát, azt felelte az a te tisztességes
embered, hogy bánja is ő. Kapott egy lovat,
ki kell neki próbálni s új lova hátán az egre-
czir-placozzon reggeltől estig elég et kreuz-
polkázhatik, a mi neki egyre megy a bália.
Est mondotta a nyomorult. Sirni tudnék
mégemben. Engem, az ideálját, összehasonli-
tani a lóval!... Tudom istenem, nem is
kerül többet a szemem elé, mert ha oda ke-
lül, lekaparom arosáról a bőrt!

Dorai Tamás harsogó kacsajjal vágta bele
magát egy foteba. Megeredtek a könnyei,
olyan jóízűt kacsagott az ennivaló kis lány
kesergésén.

Margit szégyankezve rejtette el pirban
égő arcát az öreg széles kebelén. Majd gon-
dolt egyet s bámulatos flegmával csak ezeket
mondta:

— Annyi bizonyos, papa, hogy Telekes
Zoltán is tánczolja olyan szépen a kreuz-pol-
kát, mint a kadét. Igaz, hogy csak cziivil, de
hát bánja az ördög. Legalább nem kell nyolcs
esztendeig várni utána, a mig szolgabírónak
megválasztják.

dor Mihály, és Meisinger Károly által emelt új épületek községi adómentessége iránt.

20. A m. kir. beügyminiszterium intézvénye a vízvezetési higgasztó medencze elhagyása tárgyában.

21. Probszt Emilia és Mária kérvénye haszonbéri hátralékuknak megfizetésére 2 évi halasztás engedélyezése iránt.

22. A tanács jelentése Istvánfy Bélával a város tulajdonához tartozó sztyur réti és bigets dűlőben lévő 253—735/1100 hold dr. Schusztar Henrikkel a krivabora dűlőbeli 46—197/1100 hold Csepella Györggyel a marko dűlőbeli 8—617/1100 hold, Berárszky Mival a guylegelőbeli 48. sz. 5 hold Szemlakán Györggyel a nagylegelőbeli 105. sz. 5 hold, Vékony Imrével a nagylegelőbeli 106. sz. 5 hold, Marinkov Péterrel a nagylegelőbeli 68. sz. 5 hold, Oláh Józseffel guylegelőbeli 59. sz. 5 hold, Vormittag Jánossal a régi sörház körüli 30—766/1100 hold, Heiberger Antallal a sörház melletti Holttaros mederbeli 7—265/1100 hold Andrassy Györggyel a nagylegelőbeli 64. sz. 5 hold, Novák Eutim és Deszpottal a postaréri 5—223/1100 hold, Mittner Józseffel a Józsaréti 44—701/1100 hold és Berát Mihállyal a nagylegelőbeli 68. sz. 5 hold föld bérlete iránt kötött szerződések jóváhagyása iránt.

23. A tanács jelentése Walder S. és fia és Urmánczy János czéggel a felső marosparti 7. 8. 9. 10. 11 és 0. sz. 933. 511—40/100. 1485/100, 649—90/100, és 898. négyszögöl területű falerakokhegyek bérlete iránt kötött szerződés jóváhagyása tárgyában.

Arad, 1896. október hó 10-én.

Kiadta
INTITORIS KALMÁN,
főjegyző.

Választási mozgalmak

— Saját tudósítinktól —

Meghívó.

A pécskai választó kerület szabadelvű pártja a küszöbön álló országgyűlési képviselő választások alkalmából f. é. október hó 14-én d. e. 10 órakor M.-Pécskán jelölő gyűlést tart, melyre a párt tagjait azon kéréssel van szerencsénk meghívni, miszerint azon lehetőleg nagy számban megjelenni sziveskedjenek.

Szomorú István, Kripp József,
pártfőnök, pártelnök.

Az aradi mandátummal foglalkozik tegnapi számában a Pesti Hírlap. Nem adunk hozzá semmit, el sem veszünk belőle hanem közöljük a mi itt követhetik:

Aradon mind nagyobb érdeklődéssel foglalkoznak a képviselő választás kilátásaival. A szabadelvűpárt jelöltje Hieronymi Károly kivel a kerület visszahódítását biztosan reméli. A függetlenségi egy része Müller Lajost akarja jelölni, arra számítva, hogy az ő, az aradi társaságban rokonszenves egyenisége többeket fog lekötni a szabadelvűpártban is, úgy hogy legalább nem szavaznak. Számítanak ezek a zsidók egy részére az üzleti világból és az ügyvédi karból, akik Müllernek — aki az egyik pénzintézetben vezető férfi, lekötöztetettjei. Azonban Müller, ki már két ízben bukott meg Aradon, vonakodik a jelöltséget elvállalni, mert attól tart, hogy e miatt a bizonytalan mandátum miatt a biztosabb nagylakít is elveszti.

Magában a függetlenségi pártban is épen az elnök Müller Károly maga is kételyeket támaszt, hogy Müller Aradon megválasztható legyen és a tegnap megtartott bizalmas értekezleten nem is tudtak megállapodásra jutni, hanem bizottságot küldtek ki a továbbiak elintézésére végett. Azt hangoztatják ezek, hogy akikre számítanak: a zsidók előtt Müller rokonszenves, de azért csak a helyi viszonyok

közt érvényesülő egyeniségeért nem fogják elfeledni, hogy Hieronymi Károly annak a Wekerle-miniszteriumnak volt a tagja, mely a zsidók recepcióját létesítette és hogy ezért Hieronyminak is üdvözlő fölratott küldött a hitközség.

Müller most is a függetlenségi és nemzetipárt egyesülését akarja a mostani képviselő, Atsél Péter körül. Beszéli, hogy az iparosság megnyerésével az utolsó napokban Wenokheim Frigyes gróf lépne föl és a függetlenségi párt is támogatná. A nemzetipárt azonban Aradon oly ellenszenves, hogy sem a Wenokheim pénze, sem az Atsél multbeli érdemei, sem a függetlenségi párt egy részének az egy fiakkerbe szeszeshető nemzeti párttal való szövetkezése nem elegendő arra, hogy komolyan számbavehető legyen Hieronymivel szemben, akit országos néven kívül az is támogat, hogy az aradiak az oly régen elhanyagolt helyi érdekek istápolását is remélik tőle.

A néppárt kiáltványa, mely tegnap látott napvilágot, semmi újat sem tartalmaz, a mit eddigi frázisai után ne tudnának felőle. Kezdi a szabadelvűség szidalmazásán és a vastag öndioséreten, majd elmondja, hogy mit akar: és pedig a cenzus leszállítását, a megyék autonómiáját, a „nemzetiségek igényeinek, a mennyiben azok a magyar állam egységével és nemzeti jellegével kiegyezhetők — méltánylását; a községügyi programja a szokásos frázisokkal van teli s végül kimondja sarkalatos elvül: Az egyházpolitikai törvények revízióját. Iselitől, ime a ferdítések és hazugságok egész halma, melyivel a néppárti manifestum korcskedik:

„A jelen kormány és a liberális pártok nemcsak megmondották, hanem tettekkel is bizonyították, hogy a római katolikus egyházat hatalmuk nyúga alá sorozni akarják; urai akarnak lenni a lelkiismeretnek; a szószéket, a gyóntatószéket, a malasztokat, a lelkek üdvösségét ki akarják maguknak szolgáltatni. A katolikus egyházzal kezdik és folytatni fogják minden többi hitfelekezettel: mert az ő harcuk az állami mindenhatóság harca a hit és a lélek szabadsága ellen. Mintán elvették a néptől anyagi függetlenségét s elragadták alkotmányos jogait, a lélek szabadságát is elveszik tőle s ezt a szerencsétlen népet testestől-lelkestől a szolgaságukba akarják vetni. A liberálisok párturalma épül a szolgaságon s a liberálisok saját nagyravágásukat az állam mindenhatóságával vélik igazolhatni. De lelkünket Isten teremtetten és nem az állam és ez sohasem lesz képes embert vagy népet üdvösíteni. Nekünk tehát a keresztény vallást és római kath. egyházat és vele minden más keresztény hitfelekezetet vallását és egyházat, mely ellen a liberális párt harcot folytat, védelmezünk kell. Ezt meg tesszük a bennünk élő hitnek legőszibetelen erejével.”

Temesvárott a szabadelvű párt számos tagja tegnapelőtt előértekezletet tartott, melyen egyhangulag nagy lelkesedés közt elhatározták, hogy tekintettel Szapáry gróf bucsuzására, vasárnapra a szabadelvű pártot nyilvános értekezletre hívják egybe, [melyen Temesvár jelöltjéül Fejérváry Géza honvédelmi minisztert hozzák javaslatba és a mandátum felajánlása végett küldöttséget menesztenek Budapestre. Az értekezlet ezután válaszképen gróf Szapáry Gyula levelére, a következő határozati javaslatot fogadta el:

„A temesvári szabadelvű párt megnyugvással fogadta Szapáry Gyula gróf ő nagyméltóságának, mint ezen szab. kir. város volt országgyűlési képviselőjének szívélyes hangú és jelentős tartalma bucsulevelét, melynek fejtegetései nyomatékos igazolását képezik azon szabadelvű politikai iránynak, melyért a temesvári választókörzetség mindenkor sikra szállt. Temesvár város szabadelvű polgársága azon szívélyes érdeklődést, melyet gróf Szapáry Gyula városunk iránt tanúsított s melyet a bucsuzás alkalmával oly melegen hangsúlyozott,

mindig őszinte rokonszenvenvel és hálával fogja viszonosni s ezen tiszteletteljes érseiminek jelen határozati javaslattal kíván kifejezést adni.”

A torontali választásokról a következő megbízható híreket vesszük: Nagybecskerekben Demkó Pál és Krasznai polgármester szabadelvűek, Pancsován Dániel Ernő kereskedelmi miniszter, Kirindán Telecsky polgármester, Lovrinon Rónay János, Nagy-Szent-Miklósban gróf Nádkó Kálmán, Török-Becsén, Rohonczy Gida, Zsombolyán Babics József, Kanizsán, Talián Béla békési főispán, az uzdini kerületben Iszákovich Milán volt képviselő lépnek föl. Ezek valamennyien szabadelvűpártiak. Apponyi pártja hat helyen állít jelöltet, de ezek nevei eddig ismeretlenek. Pancsováról egyébiránt azt távirják, hogy ott egy frakció Dániel miniszter ellen Feymann ügyvédet akarja föléptetni pártunkivüli programmal.

IDŐJÁRÁS.

Légyemés: reggel 7 órakor 768.4 milliméter, délután 2 órakor 764.8 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 órakor $0^{\circ} + 12.8$, délután 2 órakor $0^{\circ} + 31.8$. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor DK 1, délután 2 órakor DN. 2. Felhőzet: reggel derült, délután derült. Csapadék az utóbbi 24 órában: 0 milliméter.

IDŐJOSLÁS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Október 11. —

Változó felhőzet. — Száraz. — Meleg.

HIREK.

Arad, október 11.

Vonatok indulása

ARADRÓL:

Budapestre gyv. reg.	8.18
sv. de.	11.30
tv. du.	3.58
sv. este	9.35
Csabára (péntek) de.	12.—
Szolnokra vv. reg.	5.10
Tóváros sv. reg.	6.30
sv. du.	4.30
gyv. este	7.02
Soborsinra vv. du.	2.30
Temesvárra sv. reg.	6.20
sv. de.	11.35
vv. du.	5.—
Szegedre sv. reg.	4.45
sv. de.	3.48
vv. du.	4.10
N.-Halmágyra sv. reg.	6.35
sv. de.	11.55
sv. du.	4.50
M.-Hegyesre vv. du.	2.30

Vonatok érkezése

ARADRA:

Budapestről sv. reg.	6.05
sv. de.	3.55
gyv. este	6.52
Csabáról (péntek) reg.	7.—
Szolnokról tv. reg.	9.10
sv. este	8.47
Tóváros vv. reg.	6.54
gyv. reg.	8.08
tv. de.	10.50
sv. este	8.55
Badnáról tv. du.	8.12
Temesvárról vv. de.	10.48
sv. du.	8.44
sv. este	10.55
Szegedről sv. de.	8.45
sv. este	6.42
sv. éjjel	10.25
N.-Halmágyról sv. de.	8.08
sv. de.	11.05
sv. este	6.34
M.-Hegyesről vv. du.	12.50

Október 11. Vasárnap. Róm. kath. naptár: Filomén. — Protestáns naptár: Filomén. — Görög-keleti naptár (szeptember 29.): Cyrus. — A nap két 6 óra 15 pereskor, nyugszik 5 óra 18 pereskor. — A hold két este, nyugszik 6 óra 18 pereskor.

Október 12. Hétfő. Róm. kath. naptár: Miksa p. — Protestáns naptár: Miksa p. — Görög-keleti naptár (szept. 30.): Gergely p. — A nap két 6 óra 17 pereskor, nyugszik 5 óra 16 pereskor. — A hold két 1 óra 44 pereskor, nyugszik 9 óra 25 pereskor.

Október 11. Az aradi hírlapírók és írók körének rendkívüli közgyűlése délután 2 órakor (Iparosok tanács-terem). — Az aradvárosi szabadelvű párt képviselő-jelölő nagygyűlése délelőtt 11 órakor (Krispin-terem.)

Október 12. Aradmegye öszi közgyűlése délelőtt 9 órakor. — Aradváros rendkívüli közgyűlése délután 5 órakor.

Október 13. Aradmegye körponti választmányának ülése délelőtt 11 órakor.

Október 14. Városi közgyűlés délután 4 órakor.

Október 17. Az aradvárosi tanítóegyesület évi közgyűlése Borosjenőn. — Az első aradi gyártelep részvénységi közgyűlése délelőtt 10 órakor. — A vaggongyári munkások dalkörének bálja (Városligeti vendéglő.)

Szabadságharozó emléktárgyak országos muzeuma (színházépület II-ik emelet) nyitva van mindennap délelőtt 10—12 óráig, délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan. Könyvtár nyitva van szerdán és szombaton 8—4 óráig és pénteken 11—12 óráig. Helyiség: Polgári iskola, földszint.

— A zászlóbontás napja. Az aradvárosi szabadelvűpárt ma délelőtt 11 órakor tartja meg a Krispin teremben képviselőjelölő nagygyűlését. Arra kérjük elvtársainkat, hogy a gyűlésre mentől nagyobb számban jelenjenek meg. Legyen ez az összejevetel mindenben méltó a szabadelvűség fennen lobogó, sok diadallal koszorúzott zászlójához, melyet most

Hieronymi Károly volt belügyminiszter, valóságos belső titkos tanácsos nevével győzelemre kell segitenünk. Azok a nagyjelentőségű eredmények, melyeket a szabadelvű párti politika minden téren felmutat, az a bölcs és hatékony gondoskodás, melylyel a szabadelvű kormány hazánk bajainak elenyésztesén fokozottabb mértékben munkál, kell, hogy serkentőleg hasson pártunk tagjaira, buzdítván mindnyájunkat arra, hogy ez üdvös politikát, a jóindulatu gondoskodást lelkesen, önérzettel támogassuk és a küszöbön álló képviselőválasztásnál sértegetni a győzelemre segítők. Soha önérzetesebben, soha büszkébben nem léphettünk a szabadelvűpárt zászlajával a választók közé, mint éppen most. Verjük hát fel cselekvésre ezt az önérzetet a választóközönség sokaságában. Terjesszük a szabadelvűpárti szellemet a választók minden rétegében. Meg kell küzdeni az ellenzéki jelszavakkal, melyek a tömegben közkeletűekké váltak. Le kell győzni a tévedéseket, melyek a többség politikájának czélzataira, eredményeire s a hatalommal való élésre nézve a nemzet egy részében indokolatlan balfelfogásokat, bizalmatlanságot és haragot tartanak fenn. A politikával csak felületesen, vagy sehogy sem foglalkozó rétegekben terjeszteni kell a dolgok igaz ismeretét s ezzel együtt a helyesebb, tisztultabb politikai nézeteket. Már a mai nagygyűléssel kezdjük meg a lelkes, önérzetes akciót. Vegyünk részt minél tömegesebben a zászlóbontás fontos eseményén s kiáltunk szívvvel lélekkel, a győzelem biztos tudatában azt a nevet, mely zászlónkon ragyog: Eljen Hieronymi Károly!

— A királyi meghívó. Aradváros köztörvényhatósági bizottsága, mint már jeleztük, holnap, hétfőn délután 4 órakor tartja rendkívüli közgyűlést, melyen a királyi meghívó levelét fogják felolvasni. Figyelmeztetjük a köztörvényhatósági bizottság tagjait, hogy erre az ünnepélyes jellegű közgyűlésre mennél nagyobb számban megjelenjenek.

— Aradvármegye őszi közgyűlése. Holnap reggel 9 órakor veszi kezdetét Aradvármegye őszi közgyűlése és mintán hosszabb vitára keves tárgynál van kilátás, valószínű, hogy a délelőtti folyamán véget is fog érni. Érdekesebb tárgyai a közgyűlésnek: a királyi meghívó levél kihirdetése, az arad-hegyházi villamos vasút ismeretes ügye, a megye 1897-ik évi költségvetése és néhány közigazgatási bizottsági tagválasztás. A közgyűlés, melyen Fábian László főispán fog elnökölni, igen népesnek ígérkezik.

— A király az arad-csanádi pavillonjában. Ő Felsége egy napi szünet után tegnap fejezte be kiállítási körútját, melynek ezuttal 16 állomása volt. A király déli 12 órakor a Stefánia-utí bejárón hajtatott a kiállítás területére s szemleutjában megtekintette az aradi és csanádi egyesült vasutak részvénytársasága által kiállított, fejtűnően csinos csemenetpavillont is.

— A választási rendelet. A belügyminiszter által a választási visszaélések megakadályozására kiadott körrendeletet, Aradváros tanácsa tegnapi ülésében tudomásul véve elrendelte annak közhirrre tételét, hogy ez által

minden polgár értesülhessen róla. — Egerszemind kijelentette, hogy minden rendellenesség és visszaélés ellenében a legszigorúbban fog eljárni.

— Arad vízvezetéke. A város vízvezetéke tárgyában a város felterjesztést intézett a miniszterhez az iránt, hogy szükséges-e a vízhiányzó medencze építése, avagy nem. A miniszter e kérdés tisztázása czéljából szakkösegék által megvizsgáltatta az aradi vízvezeték vizét s e vizsgálatból kifolyólag tegnap érkezett a városhoz a leirat, melyben értesíti Aradváros közönségét, hogy az épített kutak vize kémiai és fizikai tulajdonságaira teljesen kifogástalan, ülepesztő medenczének alkalmazása tehát nemcsak felesleges, de egyuttal káros is volna. Ebből az is következik, hogy a viznek mesterséges szűrése és medenczékben való összegyűjtése is csak káros a víz tisztaságára, mert a viz hőfoka 1 és fél fokkal emeltetik, az éleny tartalom és ezzel a víz tisztasága csökken s végre a vízben a baktériumok tenyésztése könnyen megindul. Ennélfogva a kutak kiömlési helyein csak kis méretű gyűjtőaknákból nyomandó a víz a csőhálózatba.

— Mária ünnepe. Szent István kora óta különös kegyelettel ünnepli a magyar katolikus egyház augusztus 15-ikét, amely ünnepnek Nagy Boldogasszony napja nevet adott. Ezen a napon halt meg a magyarnak első királya, vallásos kegyelettel ajánlva távozó lelkét a magyarok Nagyasszonyának, akinek mennybemenetelét ünnepli augusztus 15-ikén a földkerekség katolikus népe a nyolczadik század óta; mert akkor lett általános a régi hagyomány. Most a hercegprímás új ünnepet szerzett Romából a magyar katolikusoknak s ezt október második vasárnapján ülik meg. Az új ünnep értelme az, hogy az ezredévet élt Magyarország a régi kegyelettel külön napot szentel a magyarok Nagyasszonyának, háladási az ezerévi pártfogásáért. Ezt az ünnepet először ma tartják a minoriták aradi templomában is, ahol Csák Csirjék dr. tartományi rendfőnök mondja a fényes misét.

— A megye állandó választmánya tegnap délután 3 órakor tartotta az alispáni irodában Fábian László főispán elnöklése alatt második ülését, melyen az első ülésről lemaradt néhány jelentéktelen közgyűlési ügyet tárgyaltak is. Az ülésen ott voltak többek között Bohus Zsigmond, Bohus István bárók, Vásárhelyi Béla Naóhtnébel Ödön, Szentpétery Antal és mások.

— A fillokszeres kölcsön. A földművelésügyi miniszter a napokban küldte meg Aradváros tanácsához rendeletét melyben a szőlők rekonstruálása érdekében nyújtott kölcsön feltételeit proklamálja. A tanács a rendeletet közhirrre téteti.

— A jövedelmi pótdó. A nyilvános számadásra kötelezett vállalatokat érdeklő, 1896. évre érvényesített általános jövedelmi pótdó kivétési listajomra mártól számítva még egy hétig közszemlére van kitéve Aradváros adóügyi hivatalában. A listajom az érdekeltek a hivatalos órák alatt megtekinthetik s esetleg kifogásaikat előterjeszthetik az aradi kir. pénzügyigazgatóságnál.

— Utejavítások. A Thököly-térnek a Zrínyi- és Forray-utczák közötti része annyira elkopott már, hogy a közlekedésre teljesen alkalmatlan. Főleg esős időkben a sok gödörben a víz összegyűlemlik s napokig nem szárad fel. A kapitányi hivatal jelentése folytán a tanács a járda javítását határozta, amennyiben az alap ezt lehetségessé teszi. A mérnöki hivatal azt az előterjesztést tette a tanácsnak, hogy a Pölteberg-utca kövezése és csatornázása 5146 forintba kerül a városnak. Javasolja egyuttal,

hogy azon szegélyes kőjárda alkalmaztassék. A tanács az előterjesztést elfogadta s a költséget a jövő évi költségvetés terhére írja.

— Az Aulich-utca szabályozása. Az Aulich-utca szabályozása czéljából szükségesé vált kisajátításokra nézve a városi közgyűlés Tóth Ádám és Eisenmagen Mihály-lyal kötött kisajátítási szerződéseket jóváhagyta. A tisztii ügyesség ennélfogva a telkek bekebelezése iránt már foganatosította a lépéseket. S mivel a pénz is az illetőknek utalványoztatott, a tanács az okmányok megörzése iránt intézkedett.

— Helén hercegnő kelengyője. Egy bécsi újságban ki vannak állítva a nápolyi herceg menyasszonyának, Helén montenegrói hercegnőnek kelengyőjét képező toalettek és fehérneműk. Köztük legszebb darab a menyasszonyi ruha, mely pompás satin du chessee-ből készült s az alján mirtus és eszthimész természetes narancsvirág-guirlandokkal van díszítve. A deréktől könnyű eszthimésszel kis narancsvirág csokrokkal van szegélyezve. A manteau de cour, a mely olasz udvari styl szerint módjárt a derékul bódlik, több méter hosszú és egészen az olasz királyné kedvenczi világjával, relief-himész eszthimésvirágokkal van hímézve. Az uszályon köröskördi gasdag túlfodor huszodik végig mirtus és narancsvirágcsokrokkal összefogva. Pompás az a 15 gátoalett is, melyeket az esküvőt követő ünnepségeken fog a hercegnő viselni. A legdrágább arany brokát eszthiméskből vannak ezek s nem képszelhetni izlasesebb és nemesebb összeállításra, mint ezek a fényes és mégis szeliden harmonizáló szövetekből készült ruhák, köpenyek és pongyolák. Különösen elegánsak az ebéd-, látogató- és urosai-toalettek a hozzájuk tartozó kalapokkal és ernyőkkel.

— A védőtítés bérbeadása. A Maros parti védőtítés bérlete iránt két ajánlat érkezett be a tanácshoz. Az egyik a régi bérlet: Wertheimer Mór, ki a Szél-utczától a városházaig terjedő részért 50 forint bért ajánl; a másik Wéber József, ki ugyane részért szintén 50 forintot ígér, de azt a propozíciót is teszi, hogy a mennyiben a város a városházától a radnai utig terjedő részt is neki bérbe adja, 70 forintot kész fizetni. A tanács Welinek adta bérbe a töltést.

— A rendőrség puskái. Említettük lapunkban, hogy a tanács fejt a honvédelmi miniszteriumhoz az iránt, hogy a rendőrség részére 40 darab löfegyverre volna szüksége, hajlandó lenne-e ezen szükséglete fedezésére régi Werndl szerkesztű karabélyokat eladni. Hogy azonban a város meggyőződést szerezhesen arról, hogy a fegyverek átalakíthatók-e szuronyos fegyverekké, egy fegyvernek próbaképeni leküldését kérte. A miniszter leiratában hajlandónak mutatkozik a fegyverek eladására s megjegyzi, hogy azok szuronyos fegyverekké már átalakítottak. Darabjukat 4 forint bocsájtja a város rendelkezésére, a hozzá való töltések száját pedig 1 forint 56 krért. Egyuttal kéri, hogy a város a fegyverek megvásárlása ügyében a központi fegyvertárhoz forduljon. A tanács ennélfogva intézkedik a fegyverek bevásárlása iránt, de próbaképen előzőleg egy példány leküldését kéri a fegyvertártól.

— Lopások a környéken. Heiszler Sándor szamlaiki gyógyszerész gyógyszerárába s hó 8-án belopódzott Káza Tódor szemlakti szabónas akkor, midőn a gyógyszerész künn foglalatokodott a laboratóriumában s annak az asztalon hagyott 18 forint értékű oxidált szesboráját ellopta. Az utczán járókelők azonban látták a futó s mondták időben a gyógyszerésztől eltávozni, ezen a nyomon kutatva aztán a csendőrség el is fogta a tettest. Eleinte tagada a lopást de később beismerő vallomást tett s az órát is visszaadta tulajdonosának. Feljelentették a pécskai kir. járásbírósnak. Dán János eleki lakosnak nyitva felejtett szobájába ismeretlen tettes folyó hó 2-án behatolt s a szekrényéből 18 forint készpénzt magához véve megszökött. A csendőrség nyomozza a tolvajt, de eddig sikertelenül.

— Szalmatűz. Liffa János szamlaiki evangélikus lelkésznek az udvaron levő szalmakazla e hó 2-án a délutáni órákban kigyulladt s elégett. A nyomozást megindították, mely annyit megállapított, hogy károsnak atyja idősb. Liffa János a mondott időben a kazaltól körülbelül egy méternyire égő pipával dolgozott, de hogy az öreg gyújtotta-e fel a kazlat, vagy más módon kapott az lángra azt bebizonyítani nem lehetett. Biztosítva a szalma nem volt.

— **Jótekonyság.** A magyarvárosi polgári jótekonysági asztaltársaság évek óta a legszebb bizonyítást adja áldozatkészségének. Az idén sem feledkezett meg az egyesület az árva gyermekekről. Száz forintot volt szíves a szegény tanulók iskolájára megszavazni, mely összeget Huszár István ur, a megnevezett asztaltársaság farsadhatatlan elnöke az egyesület titkárnak át is adott. Midőn a nemeslelkű adományért es uton is köszönetet mondok, tisztelettel ajánlom, egyesületünk nemes céljait az emberbarátok jóindulatába. Hanser Károlyné, ezredesné, egyesületi elnök.

— **Ott hagyta a gazdáját.** Weiss József aradi kereskedősegéd Moskovits Ignác aradi ruhakereskedőnél volt alkalmazva. A napokban valami miatt nagyon megaprehendált a főnökére a minden felmondás nélkül ott hagyta az üzletet. Mivel azonban pénzre is volt szüksége, az ott töltött napok fejében követeléssel lépett fel, mit azonban főnöke megtagadott. Az elsőfokú iparhatóság Moskovits eljárása értelmében ítelt, melyet a segéd fellebbezett. A tanács a kapitányság ítéletét sankcionálta.

— **A vinczellér képezde felhívása.** A ménesi vinczellér képezde intézet igazgatósága átirat a városához, hogy augusztus hó 31-én lejárt az a terminus, mely alatt ki kellett jelölni azt, kit a képezde intézetbe küldeni akar. A tanács, tekintettel arra, hogy a határidő elmulasztása mellett úgy sem tudna kit küldeni, a felhívást egyszerűen tudomásul vette.

— **Fizetéseketlen özég.** A bécsi hitelezői védegyelet újabb Kurzer Róza aradi szabónd fizetéseketlenségét jelenti.

— **Uj gyár.** Viaszkból való kirakat modellek gyártását is felölelte a budapesti „Plasticon” részvénytársaság. Az új vállalat már a külföldről is kapott sok megrendelést.

— **Köszönet.** Az aradi magyarvárosi polgári asztaltársaság a népkönyv hájára 20 frtot szíveskedett adományozni. E nagylelkűségéért fogadja hálás köszönetünket. Az aradi író, jót. nőegylet nevében Neuman Fúrst Mária elnök.

— **Koszoru-megváltás.** Haun Alajos ur a megboldogult Szontagh Gyuláné ravatalára szánt koszoru fejében 10 frtot adományozott az Aradi Polgári Jótekonysági Nőegyletnek, mely adományért hálás köszönetét nyilvánítja a szegylet elnöksége.

— **Köszönet nyilváníttas.** Tedeochi Viktor ur, a jólelkű gyermekbarát, 6 kg. 40 dg. csukordarabkákat küldött a szeg. tanulóknak, melyért köszönetet mond: Csik János, egyesületi gazda.

— **x — Bécsi biztosító társaság és a bécsi élet- és járadék biztosító intézet aradi főügynökségét a gazdasági bank váltóüzletének adta át.** Erre vonatkozó nyilvántári hirdetését a közönség figyelmébe ajánljuk.

— **x — A hölgyközönségnek figyelmébe ajánljuk Spitzner Samu ismert legyérő és ernyő gyári raktárát (Budapest, Bécsi utca 2.) hol legduzsabb a választék és az árak a legjutányosabbak.**

HYMEN.

Herrling Gyula városi almérnök folyó hó 24-én lép házasságra O-Paulis községében Károssy Irma kisasszonnyal, Károssy Ferenc kincstári mérnök leányával.

Berger Bernát aradi kereskedő jegyet váltott Moskovitz Rozália asszonnyal, néhai Moskovitz Ignác özvegyével.

Bastian Mihály traunai földbirtokos eljegyezte Weszt Borbála kisasszonyt, Weszt Antal traunai lakos leányát.

GYÁSZRÓVAT.

† Kondor Berthold magy. kir. államvasuti felügyelő haláláról értesültünk őszinte részvétellel. Az államvasutak aradi ügyvezetőségének helyiségén gyászlobogó jelzi a derék kartárs és kiváló munkaerő elhunytát. A mélyen sujtott család által kiadott gyászjelentés így hangzik.

Ösv. Kondor Bertholdné mint neje a gyermekei Klára, Ilona és Annuska, valamint az összes rokonok nevében fájdalomtelt szívvel jelentik Kondor Berthold m. á. v. felügyelőnek, f. hó 9-én, d. n. 4 órakor, életének 55-ik évében (történt gyászos elhunytát. A megboldogult hült tetemei Magyar-utca

9-ik számú lakásból f. hó 11-én, d. n. 3 órakor fogtak a helybeli róm. kath. sírkertben örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő gyász-mise áldozat pedig folyó hó 12-én, d. e. 10 órakor fog. a t. Minorita atyák szentegyházában az egék urának bemutatni. Béke lengjen hamvai felett! Arad, 1896. október 10.

† Sütő József, kereskedő elhunytáról vetjük az alábbi gyászlapot. Alólirottak mély fájdalommal és megtört kebellet tudatják, hogy saját valamint számos rokon, jó barát és ösmerősei nevében is a forrón szeretett jó férj, atya, fiu, vő, sógor és testvérnek Sütő József kereskedőnek f. é. okt. hó 9-én, este 6 órakor életének 43-ik s boldog házasságának 12-ik évében rövid szenvedés után történt jobblétre szenderültét. A megboldogult drága halott földi maradványai okt. hó 11-én délután 3¹/₂ órakor fogtak Határ-utca 20-ik (Sarkad külváros) sz. házából a róm. kath. szertartás szerint a felső temetőben örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő gyász mise-áldozat okt. hó 12-én d. e. 9 órakor fog a minorita atyák templomában az egék urának bemutatni. Aldás lengjen drága porai felett! Arad, 1896. évi október 9-én. Sütő Mariska leánya. özv. Martin Gyuláné szül. Sütő Rozália testvér. Wutsák Ede és neje Német Ida. Wutsák Sándor, Paulits Károly és neje szül. Wutsák Amália, Kovács Károly és neje szül. Wutsák Franziska sógor és sógorné, Sütő Józsefné szül. Wutsák Mária neje. Suppola István és neje szül. Sperr Regina nagynénje. Sütő György atya. özv. Wutsák Jánosné anyósa. Juhász Jánosné szül. Wutsák Flóra sógor és sógorné. Akermann Rozika, Juhász Árpád unokatestvér.

Ma vasárnap, október hó 11-ikén és még 5 napig

Debránszky Márton
sörcsarnokában

a világhírd 1289

Hamza Miska
zenekara
HANGVERSENYT
rendez.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Kérem. Az aradi szegény tanulókat segélyező egyesület az ideai tél beálltával ismét megnyitja konyháját, a hol négy hónapon át az iskolába járó, árva és elhagyatott gyermekek — nemzetiségre és felekezetre való tekintet nélkül — mindennap tápáló meleg ételt kapnak. Hogy egyesületünk megnevezett hivatást teljesítse, a legmélyebb tisztelettel kérjük az Aradvárosában és Aradmegyében lakó nemesszivű emberbarátokat szíveskednének kegyes adományaik által az ártatlan gyermekek nyomorát enyhíteni. Hálás köszönettel fogadjuk élelmiszereket (burgonya, liszt, bab, lencse, káposzta, zsír, vöröshagyma stb.) fát, avagy pénzbeli adományokat. Az adományokat kérjük Kovács Vincze egyesületi titkár címére (polgári fiúiskola) elküldeni. Legyen szabad reménylenünk, hogy az árva és elhagyatott gyermekek kérése megtalálja az utat a jóemberek szívéhez. Arad, 1896. okt. 9. Hausser Károlyné, egyesületi elnök. Kovács Vincze egyesületi titkár.

TANÜGY.

Tanítók ülése.

— Saját tudósítónktól. —

Az Aradvidéki Tanító-egyesület központi igazgató választmánya tegnap tartotta az egyesületi évben utolsó ülését, melyen a tagok teljes számban jelentek meg.

Az ülésen Brusch Alajos elnökült, ki a tagokat üdvözölve, az ülést megnyitja a jegyzőkönyv hitelesítésére Csik János és Kresztics Arzén tagokat kéri fel. Ezután jelenti, hogy Kavas Rajmondot — az egyesület pártfogása folytán — Varjassy Árpád tanfelügyelő álláshoz juttatta, miért is hálás

köszönetét fejezi ki, központ pedig a kir. tanfelügyelőnek ki ez ügyben oly eredménynyel járt el. Ugyancsak jelenti az elnök, hogy Kahanyecz, simándi kántortanító a megyés püspök által állásába visszahelyeztetett, miért is az egyesületnek elismerő köszönetét fejezi ki. Az eleki fiókbizottság beküldi jegyzőkönyvét, melyben beszámol az általa megtartott ezred-évi ünnepi üléséről. Az elnök jelenti továbbá, hogy egyesületünket meghívták közgyűlésekre a Beszterozé-Naszód és Csongrád megyék tanítóegyesületei, mely alkalommal az elnökség részéről üdvözlöt küldetett. A közlelő és Borosjenőben tartandó ideai, millenáris közgyűlésre tervezett emlékszóbor felállításának eszméje eredeti alakjában keresztül nem vihető így csupán csak az emlék táblát lehet elhelyezni. Az ideai millenáris közgyűlés rendezésére azonban az Arad-ossanádi egyesült vasutársaság 110 frtot utalványozott. Az emléktábla elkészülvén a borosjenői községi iskolának falazatába fog elhelyeztetni s az ebből folyó munkálatok költségei az egyesület pénztárából fedezendők. A választmány elhatározza, hogy ezen hazafias ozelekménynyel szemben a közgyűlésnek tessz előterjesztést s felhívja arra, hogy azt a legnemesebb özlára fordítsa s hálás köszönetét fejezze ki.

A középpont felhívja a pénztár és könyvtár vizálatára közgyűléseleg megválasztott bizottságokat jelentéseik beadására, valamint az állandó számvizsgáló bizottságot a jövő évi költségvetés elkészítésére.

Göthling Ilona, Tajthy Jenő, Szikra Lénárd, Gombos Antal és Osztróvsky József az egyesületi tagok sorába felvétetnek; tagságuk 1896/7. évtől veszi kezdetét.

(—) A talpasi iskola. A talpasi magyar tanuyelvű népiskolába az ideai tanévre a róm. kath. és egyéb felekezettü gyermekeken kívül negyven gör. keleti román is iratott be. Haszonötöt a hely járke miatt vissza kellett utasítani. Kár, hogy egy ily látogatott iskola nem csak hogy két tanteremmel nem rendelkezik, de egygyel is csak mátol-holnapig bír.

(—) Sztrájkoló tanítók. A belgrádi tanítók tegnap óta — sztrájkolnak. Nem fizetésemelet akarnak — sokkal szerényebbek — csak fizetést. A város ugyanis már hónapok óta nem fizeti őket; a polgármester segélyért fordult a pénzügyminiszteriumhoz, ott azonban azzal fogadták, hogy még a katonákat sem tudják kifizetni, mert az állampénztár teljesen üres. Nis-ben, Szerbia második fővárosában, a gimnázium tanárai függessztették fel a tanítást, ugyancsak a fentemlített materiális okból.

MULATSAGOK.

(=) Az aradi waggongyári munkások dal-köre október hó 17-én, szombaton este saját pénztára javára a városligeti vendéglő diszes nagytermében hangversenyyel egybekötött zártkörű táncozvigalmat rendez. Belépti-díj: Előre váltott osaládjegy 1 frt, 20 kr. Személyjegy 60 kr. — Az esti pénztárnál osaládjegy 1 frt 50 kr. Személyjegy 80 kr.

SZÍNHÁZ ES IRODALOM.

A színház műsora:

Vasárnap: Déltűn: Múltóságos osismadia, bohózat. Este: A két taoskó, szimű (előszór.) Hétfő: A két taoskó, szimű (másodszór.) Kedd: Üdvöske, operette. Szerda: Honthi háza, szimű (előszór.) Csütörtök: Honthi háza szimű (másodszór.)

Az üdvöske.

— Okt. 10. —

(Sz. I.) Az operet szervezésénél Leszkaynak határozottan szerencsés keze volt. Ez a közönség véleménye, mert ime most is megtöltötte a színházat.

Tagadhatlan, hogy nekünk való az operet-társaság: van benne egy és más — szemrevaló és annyi hallani való, a mennyi a pajkos muza lenge szoknyácskájához épen szükséges.

Ma Inkei Gizella mutatkozott be a kedves, az ártatlan bájos Bettina szerepében. Csinos formás Bettina volt, kellemes járásu, a ki mint aradi, szemünknek megadja a mi kíváncsok esti kellemetességünket. Az ének-

vel megtartja a keltett hangulatot. Kicsi a hangja, de épen elég nagy, hogy megbirja az operet vidámságát is, az érzelmességet is. A hol valami hiányosság akad a kifejezés bensőségéből, kipótolja a szeme csillogásával.

Az operetben pedig a szemek muzikája olykor van olyan jelentős mint a formás lábaké. Ezek pedig mindig vetekednek az Offenbach muzikájának a pikantériájával és az Andraénak a bájosságával. Közönség és az új énekesnő megvoltak egymással elégedve.

Ismét tetszett Csik Irén is, aki mint Fiametta szép is volt és sok kifejezéssel is énekelt. A tapsokból méltán olvasható ki nemcsak biztatást, hanem elismerést is. De épen mert művészi képességei biztatók, el nem hallgatjuk egy két észrevételünket. Az egyik, hogy operetben a prózának az énekkel egyforma jelentősége van, épen azért jó, meg nem szakított hangulattal kell elmondani. Ennek a hangulatnak a folytonosságát veszélyeztetni olykor énekmodorával is. A színpad és a koncertterem nagyon különböző két tér. Csik a nagy nézőtérre nem való, pianissimo-kat annyira használja, hogy nem egyszer megszakad közte és hallgatói közt a közönség fonala. Pedig nincs még meg — a minthogy nem is lehet — az a játékbeli rutinje, hogy valami színenek való nánuszszal ezt a fonalat megerősítse. A zenének valamint a nyelvnek meg van az a sajátja, hogy a helyes hangbeosztással úgy tagolható, hogy a suttogásban sem vesz el belőle semmi. Csik Irén egy-egy dallamrészletbe annyi megkapó melegséget és színt tud önteni, hogy kétszeresen rosszul esik ha a kellő pointozás hián a hallgatót magára hagyja. Annál bátrabban játszhat és énekelhet teljes lélekkel, mert a közönség finom érzékkel a kíváncsiságjával segít.

Pippo Hunyadina régi jó szerepe, mely sugárzik az ő belső vig kedvétől. A fejedelem is igen jó személyesítőre lett Nyárai-ban, a ki ma sokkal több önmérséklettel mélyebb hatást tett mint első föl-leptekor. Odutest, tehetséges komikusnak látszik Nyárai, ki arójátékában és a hangjával különösen az ellentétek gyors változása által kelt hatást. Aradon jó iskolában lesz, ha haladni akar föl-fel, mert itt a groteszkben, a burleszkben is csak azt a komikumot becsülik nagyra, a melyből kitetszik az intelligencia. A mai est jóhangulatának igen nagy része az ő érdeme.

Elismerést érdemelnek Csik Irén, Hunyadina és a többiek. Az énekek dicséretes érdeklődést tanúsított az előtérben folyó játék iránt, az énekek azonban — ismét a nők — többször ingadoztak. Hisszük, hogy ez is másképp lesz, ha a társulat új operettet egészen itt tanul meg.

* Honthi háza Herceg Ferencc legújabb színműve, mely a budapesti nemzeti színházban nagy sikert ért, e hét újdonsága. A főbb szerepeket Horváth Paula, Bácsné, Rónaszékiné, Bács, Tompa, Balla, Szendrei játsszák.

* A Cziterás, Konti operettje kerül színre a hét végén. Ebben lép fel először Ronta Boriska énekesné, a kit Győről, hol Komjáthy most debreczeni színiigazgatónál működött, igen jó hír előzött meg.

* A színház berendezése. A tanács az idén nagyobb szabású berendezéseket és javításokat eszközölt eddig is a színházban, nemrégiben a butorzatot s szuffitakat renováltatta, tegnap pedig 39 ft 60 kr. értékben futószőnyeget rendelt meg. A végrehajtással Varjassy Lajos gazdasági tanácsnok bízott meg, ki azokat már át is adta Ajtay Károlynak, a színház gondnokának.

* A magy. kir. operaház játékrendje 1896. október 12-től 18-ig. Hétfő „A troubadour.” Kedd „Hunyadi László.” Szerda nincs előadás. Csütörtök „Tannhäuser.” Péntek nincs előadás. Szombat „Bajazzók.” „A korrigán.” Vasárnap „Rajna kincse.”

* Új zeneművek. Keppich és Schreyer zeneműrártárkban megérkezett új és ajánlható zeneművek: Biehl-féle új gyakorlatok. — Kaise féle hegedűgyakorlatok új kiadásban. — „Soirees de Budapest”, 6 jellemdarabok hegedűre Riedingtől. „Albumblatt Wagner Wilhelm” hegedűre. Új magyar ábránd Gááltól. Dreischok-féle új, könnyű és hatásos szalondarabok, Kéry Gyula, Dankó Pista, Kern Aurél és Káldy Gyula új dalai. — Kaphatók a fenti czégnél Aradon, Polgári takarékpénztár épületben, Andrassy-tér 19-ik szám alatt.

Telefon 344.

T. üzletfeleinket és a n. é. közönséget van szerencsénk értesíteni, hogy

aradi fő-ügynökségünket

a Gazdasági Bank váltóüzletének

(Andrassy-tér, 19. sz. alatt, a polgári takarékpénztár új palotájában) adtuk át.

1440

Tisztelettel:

Bécsi biztosító társaság

Bécsi élet- és járadék biztosító intézet.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Harcz a Marosparton. Ez évi április 24-én véres harcz folyt a Marosparton az Oravetz-féle fatelepén öt ember között. Abraham István, Abraham József és mindketőnek neje mint napszámosok tartózkodtak a telepen. A véletlen az est sötétjében arra hozta Vaszits Demetert, kit mind a négyen halálosan gyűlöttek. Rövid szóváltás keletkezett közöttük, mely mind hevesebbé lett, amikor az asszonyok is bele beszéltek a vitába. Végre aztán tettelegességre került a dolog. A négy ember rávetette magát a magában levő Waszitsra s ütötték agyba-főbe, sőt egyikük kést rántva elő azzal két, mély sebet ejtett a megtámadottn. Sebeiből vérezve, folytonos ütlegetések közt Waszits egy ott álló kocsifelé vándorolt, nagy nehezen abba felmászott s ott aztán eszméletlenül összeesett. A két asszony erre karót ragadott s a haldokló embert addig verték, míg az kiadta lelkét. Még aznap este elfogták a gyilkosokat s átadták a törvényszéknek. A tegnapi végtárgyalás során beigazolást nyervén az, hogy ők voltak Waszits megtámadói s hogy ők ölték meg, de nem igazoltatván, hogy a négy közül melyik döfte bele a kést, a törvényszék mind a négy vádlottat halált okozó súlyos testi sértésben bűnösnek találta s egyenként másfél évi börtönre és 10—10 ft pénzbüntetésre ítélte, mely behajthatlanság esetén 2—2 napi börtönre változtandó át. Ügyész felebbezett.

TÁVIRATOK.

A király a kiállításon.

Budapest, október 10. (Saját tud. táv.) O Felsége ma az apróbb pavillonokat tekintette meg az ezredéves kiállításon. A király kitűnő hangulatban volt s szokása ellenére egyik pavillonban pezsgőt is ivott. Végül Dániel miniszternek és Schmidt kiállítási igazgatónak elismerését fejezte ki.

Lipót főherczeg érkezése.

Budapest, okt. 10. (Saját tud. táv.) Lipót bajor herczeg holnap reggel 6 óra 40 perczkor a fővárosba érkezik.

A tudományegyetem megnyitása.

Budapest, október 10. (Saját tud. táv.) A tudományegyetemet megnyitották. Jelen volt Wlassics kultuszminiszter és több tanférfi.

Az új orosz külügyminiszter.

Budapest, október 10. (Saját tud. táv.) Több párisi lap hire szerint Siskin kinevezetett orosz külügyminiszterre.

Egy nagykövet kitüntetése.

Budapest, október 10. (Saj. tud. táv.) A czár pétervári franczia nagykövetnek Montebellonak a gyémántos Nevsky Sándor rendet adományozta.

Klamarik nyugdíjban.

Budapest, október 10. (Saj. tud. táv.) Klamarik János vallás és közoktatásügyi miniszteri tanácsos legközelebb megváltik állásától s képviselői mandátumot vállal. Különböző Klamarik minden esetben nyugdíjba megy és pedig hosszú szolgálata miatt teljes fizetéssel.

Egy ellenzéki párt feloszlása.

Budapest, október 10. (Saj. tud. táv.) A pesti belvárosi ellenzéki párt, miután Kammeryer visszalépett, feloszlott.

Választási mozgalmak.

Budapest, október 10. (Saj. tud. táv.) A köbányai választó polgárság tegnap este a köbányai Voigl Lajos-féle vendéglőben népes értekezletet tartott, melyben valami 500-an vettek részt. A gyűlésen egyhangulag kimondták, hogy Tolnay Lajos, a kerület eddig volt képviselője ellen, jelöltet állítanak föl, s pártkülömbőség nélkül nagy lelkesedéssel Okányi Szilágyi László rendőrtanácsost kiáltották ki. Az értekezlet 40 tagu bizottságot küldött ki, hogy ez Szilágyinak a jelöltséget följajánlja. A bizottság még tegnap este tisztelt Szilágyinál s ez a jelöltséget szabadelvű programmal el is fogadta. A kerület közjogi ellenzéke Szilágyi pártjához csatlakozott s nem állít külön jelöltet.

A IX. és X. kerületi szabadelvű párt 30 tagu küldöttsége holnap délből tiszteleg Tolnay Lajosnál, a kerület volt képviselőjénél, hogy őt a hó 18-ára a beszámoló beszéd megtartására felkérje s neki a jelöltséget újból ajánlja. A küldöttséget, mely fél 12-re a ferencvárosi körben gyűlik össze Wagner Géza vezeti. A pártkedden a hó 18-án délután 5 órakor a Ferencz városi polgári kör Bakács-téri helyiségében értekezletet tart.

A belvárosi szabadelvű párt ma este 8 órakor a belvárosi polgári kör termeiben nagy pártvacsorát rendez. A lakomán ott lesz Podmaniczky Frigyes báró, a belváros egyetemes képviselőjelöltje.

Hatszor lőtt magára.

Budapest, október 10. (Saj. tud. táv.) Különös lövöldözést vitt véghez ma reggel a Ludoviceum előtt Dávid Lajos 39 éves szabó legény. Megunta az életét s öngyilkos akart lenni. Egy hatlövetű töltött revolvért szegzett tehát maga ellen s hatszor egymásután magára lőtt. Hogy hogy nem a sortűz ellenére is, egy lövés sem érte, mindössze csak a fülét surolta egy golyó.

A sakkverseny.

Budapest, október 10. (Saját tud. távirata.) A mai sakkversenyben Pillsbury megverte Noalt, Walbrodt Janowskyt, Majróczy Tarascht, Abin Schlechert és Widnauer Popielt.

Örjöngő apa.

Budapest, október 10. (Saját tud. táv.) Teringer János közműves, valószínűleg öröktégi rohamában, rálőtt feleségére, fiára és önmagára. Mindhármojuk sérülése halálos.

A kormányzó-jelölt.

Fiume, október 10. (Saj. tud. táv.) Batthyányi Tivadar kijelentette, hogy a liberális pártnak, Bánffy-nak

s a kormánynak híve, a revíziót pedig ellenzi. Fél év múlva valószínűleg kinevezik Fiume kormányzójává.

Öngyilkos bankfőnök.

Bécs, október 10. (Saj. tud. táv.) Heinrich Miksa, az osztrák-magyar bank nagybecskereki fiókjának vezetője, ma itt öngyilkosságot követett el.

A csár elutazása.

Chalons, október 10. (Saj. tud. táv.) A reggelire meghívott vendégek egyhangulag konstatálják azt a határozottságot, melylyel Miklós csár felköszöntőjét elmondotta és azt a törekvést, hogy a fontosabb passzusokat különösen kiemelje. Az orosz csári pár és Faure elnök fényes fedezet mellett hajtottak a pályaudvarra. Mintegy hetvenezer ember, a kik a szemlén jelen voltak, foglalt állást az ut mentén. A dobok peregettek, a trombiták harsogtak, a zászlókat meghajtották a felségeik előtt, akik köszöntöttek. A pályaudvaron a csár elbucszott a miniszterektől, Loubes-től a szenatus elnökétől és Brisson-tól a kamara elnökétől, mindegyikhez szívélyes szavakat intézve. A belügyminiszternek elismerését fejezte ki a példás rendfelett. Miután az orosz csári pár az udvari vonatra szállott, Faure elnök a vonat szalonjába ment, ahol kezét csókoit a csárnénak, mire a csár és Faure elnök megölelték egymást, miután már előbb kezét szorították egymással. Faure elnök leszállt a vonatról, mire a csár még azokat a tiszteket óhajtotta látni, a kik a csári pár mellé díszszolgálatra voltak beosztva. A vonat az egybegyűlte: „Éljen a csár. Éljen Oroszország” kiáltásai között robogott ki a pályaudvarból. Egy negyedórával ezután Faure elnök Párisba utazott.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Budapesti árú és értéktőzsde.

— Gyenes Lajos cség jelentése. —

Budapest, október 10.

Gabonaüzlet: Buzát ma jól kinnáltak, a vételek pedig ma is jó volt, s az irányzat szilárd maradt. Elkelt ca 40,000 méterméter, buza pár krajczárral magacabban.

Határidőüzlet: Amerikából egy nyolczad óta szilárdabb árakat jeleztek, s nálunk is szilárd napi árakon indult az üzlet. A közepes forgalom mellett úgy zárult is.

Zárul 12 órakor:

Ossi buza	7.37—7.38
Tavaszi buza	7.57—7.58
Buza május-juniusra	—
Tavaszi tengori	—
Ossi tengori	4.01—4.02
Tavaszi zab	5.86—5.87
Ossi zab	5.55—5.56
Tavaszi rozs	6.53—6.54
Ossi rozs	6.38—6.39
Tavaszi repce	10.90—11.00

Értéktőzsde: Külföldi lanya hírekre nálunk is tetemesen ellanyhult az üzlet.

Zárul 12 órakor:

Osztrák hitelrészvény	361.90
Magyar hitelrészvény	393.75
Osztrák államvasút	281.—
Lombard	—
Jelzálog hitelbank	247.—
Rima-Murányi	—
Villamosvasút	—

Szélesítési.

— Október 10. —

Ezen oszloknak ára és ártéviszonyai a múlt héten is változatlanok maradtak.

Mai jegyzéseink: Készárú nagyban nyers szesz 50 forint 50 krajczár, krajczár 51 forint — krajczár hordó nélkül, per 100 liter 1/2 beleértve 35 frt fogyasztási adót. Száritott moslék 6 frt 20 kr. métermésszámként.

Budapesti gabnatózsde.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, október 10. d. n. 5 óra.

Buza bányási uj	7.10—7.50
Buza tiszavidéki	7.25—7.80
Buza pestvidéki	7.20—7.55
Buza fejérmegyei	7.30—7.55
Buza tiszai	7.35—7.85
Rosa uj, elsőrendű	6.30—6.35
Rosa uj, másodrendű	6.20—6.25
Arpa takarmány	4.10—4.40
Arpa égetni való	5.20—6.—
Arpa sörfőzdei	6.50—8.—
Zab	5.45—6.—
Tengori bányási	3.80—3.90
Tengori másnemű	3.70—3.75
Káposzta-repce bányási	10.80—11.—
Köles	—
Buza március—április	7.37—7.38
Buza szeptember—október	7.57—7.59
Buza május—június	—
Rosa szeptember—október	6.52—6.53

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Vidéki levelezőinket s lapunk barátait tisztelettel kérjük, hogy a választási mozgalmakról bennünket levélben, táviratilag van telefon útján minél sürűbben értesítsék szíveskedjenek.

G. S. (Arad) Hát bizony a gainai leányvásár most már csak megszokásból hordja a „leányvásár” nevet. Régen azonban valóban az volt. Ősszgyűlt a havasok rejtett zugában levő, szerzetesszort falukban lakó mocság házasságra való fiatalsága, itt megismerkedett, nemcsak, hanem a leány magával hozta hozományát is tulipános ládában és átalvató tarisznyákban, felhajította. Kockait is s aztán, ha a leány megterszett a legénynek, vezette azt az ott jelenlevő paphoz, a ki azonnal össze is adta őket. Így ment az egészen az ötvenes évek elejéig, mikor a hatóság megszüntette ezt a különös házassági módot.

I. D. (Makó) Csak küldje express levélben de minél előbb. Ugy lesz a hogy megírta.

Globus (Arad) Tud irni, de ugyan kérem, honnét vette ezt az idejét multa romantikus tárgyat? Ma már Lucienekről és költői halhatatlanságról nem beszél, de nem is olvas neki.

Aradvárosi színház.

Bérlet 2. szám. Bérlet 9. szám.
Vasárnap, 1896. évi október hó 11-én

D. n. 3 1/2 órakor, fél árákkal:

Méltóságos csizmadia.

Kékes bohózat 3 felvonásban. Pólos eszméje jután írta: X. Y. Z.

Kezdeté 3 1/2 órakor.

Este 7 órakor, rendes árákkal:

Két tacsó.

Szinmű 7 képben. Írta: Deburillo Pierre. Fordította: Dr. mor Gyula.

Kezdeté 7 órakor.

Felolós szerkesztő: Vass Géza.

NYILTTÉR.*

Szálló megnyitás ARADON.

A „Központi-Szálló”
az Andrassy-uton
szombaton, október hó 3-án délnél
megnyit.

Elsőrendű szálloda. Villanyvilágítás.
Fürdő. Étterem. Kávéház.

„Központi-Szálló” szövetkezet.

1470

Zemplényi, igazgató.

Zászlók

kaphatók

Atzél Péter

utozai

Méltóságos báró

Bohus István

ur házában

Maresch Gyula

üzletében

ARADON. 1486

Bátorkodom a n. é. helybeli és vidéki közönség szives tudomására hozni, hogy

uj üzletemet

folyó hó 25-én nyitom meg

a Habereger-palotában Andrassy tér 18. szám.

Egy csődtömeg

nagy választék női felöltőkben féláron alul.

A n. é. közönség b. pártfogását kérve

kitűnő tisztelettel:

Institoris Antal,

jelenleg Szabadágytér a vértanú szobor mögött.

1444

MAISON RUHMANN,

Budapest, Mérleg-utca 2.

Van szerencsém a t. hölgy közönséggel tudatni, hogy legizlésebb párisi modell ruháimmal ide érkeztem s azok f. hó 10 és 11-én a „Központi szálloda”-ban megtekinthetők.

Tisztelettel:

Ruhmann Ödön.

1487

Aradi közuti vaspálya és téglagyár részv. társ.

Van szerencsénk tisztelt ügyfeleink becses tudomására hozni, miszerint a m. kir. államvasutak igazgatósági hirdetménye alapján a rendelkezésünkre bocsájtott kocsik ki- vagy berakodási ideje f. október 10 től kezdve további intézkedésig a ki- és bevontatásra szükséges időt beleértve

6 nappali órára szállítattott le.

Tisztelettel kérjük tehát ezen körülménynél fogva, miszerint a rendelkezésére bocsájtott kocsikat 3 óra alatt ki- vagy berakodni szíveskedjék.

Arad, 1896. október 10.

Tisztelettel:

Aradi közuti vaspálya és téglagyár részvénytársaság.

1441

Vese, húgyhólyag, húgydara és kövszénbántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál, orvosi tekintélyek által a
Lithion-forrás

Salvator

sikerrel rendelve lesz.

Húgyhajtó hatása!

Kellemes ízű! Könnyen emészthető!

Kapható ásványvíz-üzletekben és gyógyszerárakban.

A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

Hires legkedveltebb hazai pezsgő.

1418

Francia mód szerint készítve

PRÉDA.

Dr. Ludwig Willibald Nagy-Maros.

Kapható Aradon: Éles Ármin, Dürr Testvérek, Fehér Gyula uraknál s minden előkelő vendéglőben.

Saját pavillon a millenniumi kiállításon.

Az acsuvai

uradalmi erdőségben

(400 szamos terjedelemben)

a bük- és makkoltatás

bérbe adandó.

Bővebbet

Kátai Ferdinánd és Társánál

Acsuva, u. p. Gurahoncz.

1439

135/896 kgy. sz.

Árverési hirdetmény.

Vinga r. t. város képviselő testületének 135/96 kgy. számú határozatából kifolyólag a vásári vámszedési jog 1895. évi október hó 15-én d. e. 9 órakor a városház tanács termében nyilvános szóbeli árverésen 1896. november 1-től 1899. évi október 31-ig terjedő időre bérbe adatik. Az általános feltételek a hivatalos órák alatt a kiadó hivatalban betekintethetők.

Vingán 1896. évi október hó 2-án.

1422

A városi tanács.

Ujonnán berendezett áruház!



Van szerencsém a nagyérdemű vevőim szives tudomására adni, hogy **Aradon, Andrassy-tér 15. sz. alatt, a Nádor szállodával szemben a**

„JOKEY“-hoz czimzett

férfi-divat, norinbergi, diszmű- és gyermekjáték áruházat

ugy mint minden idényre, ugy most is az őszi idényre a legjobb s a legújabb áruval felszereltem, bátor vagyok még említeni, hogy a legelső bel és külföldi gyárosaival való összeköttetésem folytán azon kellemes helyzetbe jutattam, hogy a legjobb és a legújabb minőségű cikkekben **dusan felszerelt raktárt tarthatok, u. m.**

Férfi kalap,
Czillinderek,
Klakkok,
Czipők,
Ingek,
Gallérok,

Nyakkendők,
Setabotok,
Esőernyők,
Zsebkendők,
Kesztyűk,
Lábtűk,

Szivartárczák,
Pénztárczák,
Szivarkatárczák,
Oldal pénztárczák,
Utazó bőrdöngők,
Utazó plüschtakarók,

Gummi esőköpenyek,
A legjobb és legfinomabb angol és francia illatszerek,
Szappanok,
Fésűk és fogkefék.

Nagy választékban mindenféle vivó eszközök és gyermekmekcsik

Becses pártfogásáért esdve vagyok kiváló tisztelettel

KOCIZKY M.

1266

a Jokeyhoz Aradon, Andrassy-tér 15. sz. a Nádor-szállodával szemben.

„ARADI LOUVRE“

férfi-divat, czipő- és kalap-raktár
Aradon, Andrassy-tér 17.

A téli idény

alkalmával felhívom a n. é. közönség figyelmét, rendkívül

nagy raktáramra,

és jutányos bevásárlások által azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a legjobb minőségű árukat eredeti gyári árban adhatom.

Helybeli vevőim kényelmére választás végett házhoz küldök és vidéki megrendeléseket pontosan eszközöltetek.

Kiváló tisztelettel

1400

Márkus Lajos.

Telefon 385!

Női czipők 2.80, 3.-, 3.50, 4.-.

Férfi czipők 2.80, 3.-, 3.25, 3.50, 4.-.

Gyermekek czipők —.60, —.80, 1.20, 1.50, 2.-.

Kalapok —.80, 1.-, 1.20 1.50 2.-, 3.-, 3.50.

Ingek 1.10 1.30, 1.50, 1.80, 2.-.

Gummi czipők, esernyők, kesztyűk, nyakkendők stb. igen olcsó árban.

Jegyzői irnok.

Egy a jegyzői teendők

minden ágazatában kifogástalan jártassággal bíró

jegyzői irnok

alólírott nál azonnal alkalmazást nyerhet havi 25 frt fizetés, ágynemű és mosáson kívül teljes ellátás mellett.

Jegyzői vizsgát letett egyén előnyben részesül.

Kovaszinczon, 1896. évi október hó 6-ikán.

1424. Buftoa Miklós, jegyző.

Khudy József

gyógyszertára a „Szűz Máriához“
Arad, Fő-ut.

Juno Pasta. Legjobb arcztisztító pasta, teljesen higanymentes. Egy porcelán szelencze 95 kr.

Juno Poudre. Fémmentes hölgypor fehér, rózsza és crème színben. Egy pléh doboz 70 kr.

Juno szappan. Mint egyszerű mosdó szappan is igen ajánlatos, a Juno pasztával használva nélkülözhetetlen. Egy darab ára 35 kr.

Mária Thea. Mint házi gyógyszer kitűnő sikerrel alkalmaztatik minden meghűlésből eredő bajoknál. Egy csomag ára 34 kr.

Ugyanezen gyógyszertárban orvosilag javalt mindennemű gyógyszer különlegeség beszerezhető.

Kapható Vojtek és Welsz uraknál is Andrassy-tér 547

Uj sörraktár megnyitás!

Van szerencsénk úgy a helybeli, mint a vidéki t. sörfogyasztó közönség szives tudomátára hozni, hogy helyben

Kölcsey-utca 5. sz. a. (bejárat a Salacz-utca felől)

sörfőraktár
létesítettünk,

a hol kitűnő minőségű söreink, úgy hordóban, mint palackokban raktáron tartatnak

Különösen figyelmébe ajánljuk „arany“ (ála Pilsen) és

dupla márcziusi söreinket,

melyek kitűnő minőségű és olcsó áruknál fogva, ha szükségleteit e minőségek-ből fedezendi, bizonyára legnagyobb meglegedését fogják elnyerni.

Városi irdánk **Kohn S. N.** urnál van; (telefon szám 17.) a hol rendelések telefon útján felvétetnek, és legfigyelmesebben eszközöltetnek.

A tisztelt sörfogyasztó közönség b. pártfogását és mielőbbi rendeléseit kérve vagyunk

tisztelettel

Lippai sörfőzde
Kohn és Társa.

1417

874/1896. g. sz.

Arlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a radnai máj 15. és 16. sz. házak előtt összegyűlt ösvizek levezetésére szükséges beton csatorna elkészítése iránt f. é. október hó 12-én d. é. 10 órakor arlejtést tart.

Kikiáltási ár 296 frt 68 kr.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 10% a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az arlejtésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli arlejtés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az arlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az arlejtési feltételek és az árjegyzék a gazdasági tanácsnok urnál az arlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székeinek 1896. évi október hó 5-én tartott üléséből.

Kiadta:

Vannay.

aljegyző.

A munkácsi uradalom gyógyvizei

hasznuk legkitűnőbb forrásai között számíttatnak és elsőrendű orvosi szaktekintélyek által a legjobbnak ajánlatsnak és pedig:

a SZOLYVAI

forrás

köszvény és gyomorhajok specificuma

Kölyagbajoknál, vesekőnél, húgyhomoknál, a légutak hurutos bántalmánál, sárgaságnál s elzsírosodás ellen stb.



E két víznek védjegye.

a POLENAI

forrás

köszvényénél, a húgyutak hurutos bántalmánál, Diabetesnél, torok, gége és hörgők hurutjainál, gyomor- és bél-bajoknál Chlorosis Atonia stb.

A „LUHI ERZSÉBET“ forrás medve védjeggyel.

rendkívül kellemes ízű és üdítő

savanyu-víz. A légző szervek

idült hurutos bántalmánál tulsá-

gos gyomorsav képződésnél



védjegye.

idült gyomorhurutnál, étvágyta-

lanságnál, fertőző járványos

betegségeknel, mint diaeteticus

ivó víz.

Kapható: Aradon és környékén minden kiválóbb élelmiszer és csemegékereskedésben.

Főraktár az egész délvidékre Temesvárt:

Pápaffy Szever urnál

hol kereskedők részére az uradalom által megszábot legjutányosabb árban szolgáltatnak ki ezen vizek.

1287

Méz! Méz! Méz!

Legtisztább virágméz, erős falazatu üvegekben **kilónként 80 kr.**

Minden rendelmenyt

bérmentve

1443

szállit:

Takáts Sándor méhész,

F.-Varsánd, p. Uj-Szt.-Anna.

Magyar királyi államvasutak

126871/96. sz.

Hirdetmény.

(A magyar királyi államvasutak szállítási irodája a Lipót-városban.)

A magyar kir. államvasutak igazgatósága a Lipót városban (V. Arany János-utca 19. sz. a.) szállítási irodát rendezett be, a hol gyors- és teherdarabú szállítványok az összes állomásokra feladhatók. Ez iroda, elő eges értesítés elegendően jutányos szabványárak mellett gondoskodik a küldemények háztól való elszállításáról is és közvetíti úgy a helybeli mint az átmenő vámköteles küldemények elvámolását.

Budapest, 1896. szeptember 20-án.

Az igazgatóság.

Telefon szám III.

Gutori Földes Kelemen

gyógyszerész Aradon.



Margit-Créme legjobb arc crème, rövid idő alatt ifjítja és szépíti az arcot.

Margit-Créme egyedüli szer szeplő, májfoltok, pattanások, bőrtatka (Mitesser) ellen.

Margit-Créme egyedüli szer bőrpattanások, arc és kéz vörösség, napbarnítás ellen.

Margit-Créme bámulatos hatása abban rejlik, hogy bőre kenve, ez által rögtön főlvetetik és ez okozza azon csodás átalakulást, hogy a szeplővel vagy májfoltokkal fedett arc 3-4 nap alatt alabástrom fehérré lesz.

Margit-Créme teljesen ártalmatlan, miután nem zsíros, hanem igen finom, hamar felszívó hatással bír. Az arc nem lesz olyan fényes mint más krémeké, azért nappal is használható.

Margit-Créme nagy tégely 1 frt, kicsi 50 kr.

Margit-hőlgypor fehér, rózsas és crém 60 kr.

Margit-szappan 1 doboz 35 kr.

Margit-fogpép 1 doboz 50 kr.

Gsakis akkor valódi, ha minden doboz gutori **Földes Kelemen** gyógyszerész Aradon felirattal és címerrel van ellátva.

Hamisításoktól óvakodjunk.

Üres tégelyek más gyógyszerárban Margit crémekkel meg nem töltenek.

Kapható Demkó G., Brunner C., Ernyel Gy., Fejér Gy., Maresch, Obetko, Ring Lajos, Vasóczy és Nádler, Hajós Árpád, VOITEK és WEISZ uraknál.

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertára
és művegytani laboratoriuma
Aradon, Szabadságtér.

Szívesen ajánlkozik minden bárhol és bárk által hirdett gyógyszer-különlegesség beszerzésére, a készletben tart. következő megbízható hatású szereket:

Chinin-cukor és Chinin csokoládé gyermekeknek könnyen beadható hideglelés elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal kossorustak. Mind az 5 világrészben el van torjedve. Egy darab 6 kr.

Misera-cseppek dr. Hager javított receptje szerint, legmegbízhatóbb szedőhideglelés ellen felnőttek számára. Egy üveg 75 kr.

Circassian. Biztos hatású és ártalmatlan szerekből összeállított hajfestőszert. — Egy üveg 1 frt 40 kr.

Dr. Brnatzik fogcseppje. Bármely fogfájást azonnal megszüntet. 1 üveg 35 kr.
A Rozsnyay-féle

Serail-arczkenőcs. Az arcon mutatkozó és májfoltok eltűnésére a legalkalmasabb szer, mely bőrszépítő hatásában minden más szert felülmul. Egy kis tégely 70 kr. és egy nagy tégely 1 frt.

Anosmin. A lábizzadás és feltörés ellen biztosan használható. Egy üveg 50 kr.

Valóditokaji bor. Kiváló minőségű, dr. Szabó Gyula világhírű pinocéjéből. Ára 1 üvegnek 8 és 10 frt.

Ménési aszúbor. Egy 35 centli. üveg 1 frt 50.

Chinabor. 2% Chinintartalommal. Egy 30 centli-téres üveg 1 frt.

Vasas Chinabor. 2% Chinin és vasoxyd tartalommal. Egy 30 centli-téres üveg 1 frt.

Pepsinbor. 2.5% tartalommal. Egy 20 centli-téres üveg 1 frt.

Üvegmaró tinta. Egy üveg 1 frt.

Salon-bengali tüzek. Füst és szag nélkül, vörös, sárga és sárga színben. Egy kr 2 frt.

Magnesium fáklyák. 150 normal gyertyafénytel. Hat percig ég, 1 drb 60 kr. 12 percig ég, 1 drb 1 frt 10 kr. 24 percig ég, 1 drb. 2 frt 10 kr.

Iroda tintapor. (Fekete vagy violaszínben) 1 adag 1/4 literre 10 kr.

Dr. Kepes fagybalzsam. A megfagyott kővet vagy labat 3—4 nap alatt biztosan meggyógyítja. Egy tégely ára 40 kr.

Lang rheuma ellenes szer. Mindenféle eredetű rheuma és osztonfájdalmak ellen igen hatásos és keresett szer. Egy üveg ára 30 kr.

Dr. Kelen köhögés elleni pora mely mindenféle köhögést biztosan gyógyít. Ára 40 kr.

Minden gyógyszer — a pakolási csekély költségek hozzáadásával — bárhova posta útján is elküldetnek. U yancsak ezen gyógyszerárban minden vegyviasságra gbitásunk elfogadtatnak és lelkiismeretesen teljesítnek.

841/96. g. sz.

Arverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a tűzörségi laktanya és a Kossuth-utcai iskola-épület alatt levő pincze helyiségeknek azonnali bérbeadása iránt folyó évi október hó 12-én d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási-ár 1. a tűzörségi épület alatti pinczére nézve 170 frt évi bér.

2. a Kossuth utcai iskola alatti pinczére 40 frt évi bér.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad szab. kir. város gazdasági székeinek 1896. évi szeptember hó 21-én tartott üléséből.

Kiadta:
Löcs,
aljegyző.

878/1896. g. sz.

Arverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke az aradi hetipiaczokon és országos vásárokon felállított laczikonyhákban a bor, sör és égetett szeszes italok kimérési joga 1896. évi november 1-től három egymásután következő évre való bérbeadása iránt f. évi október hó 12-ik napján d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási ár 320 frt évi bér.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Kiadta:
Löcs,
aljegyző.

Pályázati hirdetés.

Aradmegye törvényhatósága 409/896. kgy. határozatával 100 frt évi fizetés és esetenként 80 kr. látogatási díj mellett, egy községi okleveles szülésznői állás rendszerezését engedélyezvén, annak betöltésére határidőül folyó évi november hó 7-én d. u. 3 órára a község házában ki-tűzetik.

Pályázni óhajtok felhivatnak, miszerint kellően felszerelt kérvényüket. Tekintetes Kállay Gyula ternovai járási főszolgabíróhoz czimezve a választást megelőző nap déli 12 órig benyujtsák, mert a későbbben érkezők figyelmen kívül hagyatnak. Agris, 1896. október 6-án.

2442.

Az előljáróság.

Arad. szab. kir. város polgármesterétől

1527/1896. pm.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy Arad sz. kir. város törvényhatósági utjainak építési, kezelési és fentartási kiadásairól, valamint az ezen kiadásokat fedező bevételekről 1897. és 1898. évekre terjedőleg általam összeállított a törvényhatósági közigazgatási bizottság által előkészítőleg tárgyalt s megállapított költség előirányzat, a f. hó 12-től 26-ig 15 napra a városház tanács termében közszemlére kitétetvén, jogában áll azt mindenkinek megtekinteni, ellene felszólalni s a felszólalást hozzám a f. hó 26-ig bezárólag írásban benyújtani.

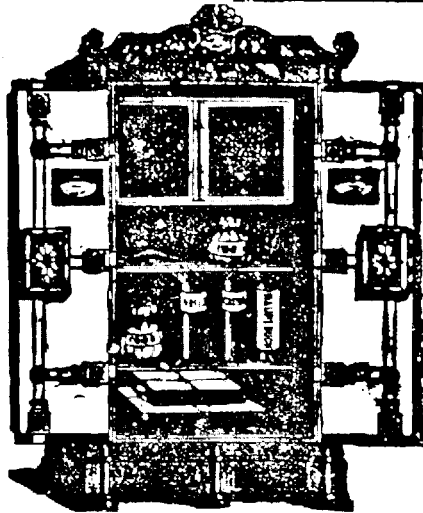
Aradon, 1896. évi október hó 9-én

Salacz Gyula,
kir. tanácsos
polgármester.

SINGER

A „NÁDOR SZÁLLODA“ MELLETT.

SINGER



A sz. kir. centr. és a m. kir. minisztériumok s államveszték szállítói

tíz és hatvanéz olyan biztos kis kézi és nagy

pénzszekrények

gyári raktára.

Készletek számára kiválóan 10%, engedélyez.

Amerikai varrógépek,
vasbútor
és pénzszekrények
gyári raktára.
SINGER L. S.

aradi kereskedő 1856. óta.



Amennyire ajánlom

vasbútor gyári raktáromat nagy választékban



Valódi amerikai

H O W E,

Karikahajó

WHEELER & WILSON,

Singer és kézi varrógépek

szállítók, szerelők és csipészek

résekre.

Mindenféle varrógépek je-

vitták és cserélődtek.

Varrógépekhez szükséges

szerszámok.

1881

LÉGSZESZ ERŐRE

BERENDEZETT

4 NAGY ÉS 1 AMERIKAI GYORSSAJTÓ.

TOVÁBBÁ

TELEFON
151.

SIMITÓ,
PERFORÁLÓ,
FÜZŐ, VÁGÓ
ÉS MÁSEGYÉB
KISEBB ÉS NAGYOBB
SEGÉD GÉPEKKEL
VAN FELSZERELVE
AZ

BETÜTÖMÖNTÖDE.

LEGOLCSÓBB

KÖNYVNYOMDA

AZ

Az aradi és csanádi
egyesült vasutak palotájában.

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

DÚSAN

BERENDEZETT

KÖNYVNYOMDAJA
KÉSZÍT
MENYEGZŐI ÉS BÁLI
MEGHIVÓKAT,
VALAMINT
TÁNCZRENDEKET.

JÓZSEF FÖHERGEG-ÚT 22. SZÁM.

MINDENNEMŰ

TÁBLÁZATOK

BÁRMELY NAGYSÁGBAN

A LEGOLCSÓBB ÁRAK MELLETT
SZÁMITTATNAK.

KÖNYVKÖTÉSZE

ELVÁLLAL

MINDENNEMŰ DISZMUNKÁKAT,

UGYMINT IRÓMAPPA,
ÉKSZERDOBOZ, KÉPKERET ÉS
BŐRDOMBORMŰ.

ÁRJEGYZÉKEK,

NAPI- ÉS HETILAPOK,

TERJEDELMES MŰVEK,

ELBESZÉLÉSEK

CSINOS, DISZES ÉS IZLÉSES

KIÁLLÍTÁSBAN OLCSÓ ÁRAKON.

ARADI KÖZLÖNY.

KIADÓHIVATALA

BELÉPTI JEGYEK.

CZÉKKÁRTYÁK,

NÉVJEGYEK,

VALAMINT MINDENNEMŰ

NYOMDAI MUNKÁK

IGEN OLCSÓ ÁRBAN.

Célunk:
Szép, tiszta,
hibátlan és
olcsó munkát
készíteni.

DISZOKMÁNYOK, RÉSZVÉNYEK,

DISZMUNKÁK,

TÖBB SZINNYOMÁSBAN.

GYÁSZJELENTÉSEK

FOLYÓIRATOK,
KÖNYVEK,
ZÁRMÉRLEGEK.

KÖRLEVELEK,
KERESKEDŐI NYOMTATVÁNYOK,
SZÁMLÁK,
LEVÉLPAPIROK ÉS BORITÉKOK,
JEGYZÉKEK,
VONALOZOTT ÜZLETI KÖNYVEK
MEGRANDULÁS SZERINT.

KERESZTELŐI

ÉS

ELJEGYZÉSI KÁRTYÁK
IZLÉSES KIVITELBEN.

SZINLAPOK,
FALRAGASZOK,
MENUK,
PROGRAMMOK.

FELVESZ
HIRDETÉSEKET

RANDIRVÓL

OLCSÓ ÁRAKON.

AZ

ARADI KÖZLÖNY

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egész évre . . . 12 frt.
Fél évre . . . 6
Negyed évre . . . 3
Egy óra . . . 1

VIDÉKRE POSTAI SZÉTKÜLDÉSSEL:

Egész évre . . . 14 frt.
Fél évre . . . 7
Negyed évre . . . 3.50
Egy óra . . . 1.20

HIRDETÉSI
ÁRAK

6 hasábos petit sor egy-
szeri közlésnél 10 kr. min-
den következőnél 8 kr.
Nyikttér sora 20 kr.
Bélyegdíj külön 80 kr.

SZERKESZTŐSÉG:

Az aradi és csanádi
egyesült vasutak palo-
tájában.

TELEFON
151.

KÖNYVNYOMDÁNK

A

LEGDIVATOSABB

KÖRZETEKKEK,

BETŰFAJOKKAL

ÉS DISZITMÉNYEKKEK

RENDELKEZIK.

MINDENNEMŰ

VIDÉKI MEGBIZÁSOK

PONTOSAN

TELJESITTETNEK.

Az „ARADI KÖZLÖNY“-re bármely naptól lehet előfizetni.